



A SAGA DA

panini COMICS

MULHER- MARAVILHA



vol. 2

A SAGA DA MULHER-MARAVILHA

SUMÁRIO

- 5 WONDER WOMAN 107**
Março de 1996
LINHAS DA VIDA – PARTE TRÊS
- 29 WONDER WOMAN 108**
Abril de 1996
LINHAS DA VIDA – PARTE QUATRO
- 53 WONDER WOMAN 109**
Maio de 1996
NÍVEL 1
- 77 WONDER WOMAN 110**
Junho de 1996
NÍVEL 2
- 101 WONDER WOMAN 111**
Julho de 1996
NÍVEL 3
- 125 WONDER WOMAN 112**
Agosto de 1996
FIM DE JOGO

Depois de um embate contra as forças malignas de Apokolips lideradas pelo cruel déspota Darkseid, a Mulher-Maravilha e as amazonas sobreviventes de Themyscira conseguiram dar prosseguimento às suas vidas. Ao retornar para Gateway City, a Princesa Amazona, agora acompanhada de um novo rol de personagens coadjuvantes que inclui o policial Schott e a família Sandsmark, se viu envolvida em uma trama misteriosa e mágica que, como já sabemos, está sendo arquitetada por Morgana Le Fey... e contará com a presença de Etting, uma das maiores criações do Rei das Quadrinhas, Jack Kirby.

Inimigos mágicos não são novidade para a heroína, visto que sua galeria de vilões inclui figuras como Félix Fausto e Circe. Byrne dedica uma de suas histórias desse arco repleto de felicidade a Carl Giles, jornalista britânico falecido em agosto de 1995, poucos meses antes da publicação da aventura em questão. Giles, que trabalhou para o jornal Daily Express, foi uma grande influência para Byrne: se apaixonar por histórias em quadrinhos e começar a desenvolver suas habilidades de desenho, que também sofreram influência de nomes como Frank Bellamy, Frank Hampson, Dick Sprang, Steve Ditko e, obviamente, do supracitado Kirby.

Mas, depois de vilões cósmicos e mágicos, cabe à Mulher-Maravilha enfrentar o oponente físico e lutador que, anos antes, foi o causador da famigerada morte do Superman. Quando algumas figuras que não apareceram há algum tempo no Universo DC retornam espalhando caos em Gateway, fica claro que há algo de errado por trás desses eventos. E, durante essa aventura inesperada, surge a mais nova super-heroína criada por Byrne e que, depois disso, marcou toda uma geração de leitores e leitoras. Agora, vire a página ao lado e descubra o que está à sua espera.

Bom leitura!

Gabriel Faria



John Byrne
roteiros

John Byrne
desenhos

John Byrne
arte-final

Patricia Mulvihill
cores

Paul Kupperberg
Jason Hernandez-Rosenblatt
editores originais

Celso Pimentel
letras

Mario Luiz C. Barroso
tradução

Marília Beatriz
adaptação

Gabriel Faria
edição

Mulher-Maravilha criada por WILLIAM MOUTON MARSTON

O Demônio criado por JACK KIRBY

PARANH COMICS



107 \$1.95 US
\$2.75 CAN



WONDER WOMAN

ENTER... DEMON!



BY JOHN
BYRNE

UMA NOITE TRANQUILA
EM GATEWAY CITY.

A BRISA DO MAR LEVA
CONSIGO O FRIO DO INVERNO
ATÉ O CORAÇÃO DA CIDADE.

E, EM UMA DAS FAMOSAS COLINAS
QUE SE ELEVAM ACIMA DA COSTA...

VOÇÊ TÁ...
BRINCANDO...
NÉ?



QUEM ME DERA,
MIKE... MAS NÃO É
PIADA.

É UMA QUESTÃO DA
MAIS LETAL
URGÊNCIA!

AINDA NÃO ACREBITO
NO QUE VI COM MEUS
PRÓPRIOS OLHOS!

AQUELE TAPETE...
GANHANDO VIDA E
ATACANDO A
DIANA!

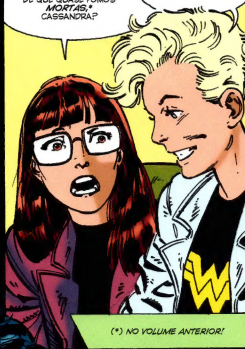
POIS É!
MANEIRO!



'MANEIRO'?!'

PRECISO TE LEMBRAR
DE QUE QUASE FOMOS
MORTAS,
CASSANDRA?

QUASE, MAS
NÃO MATARAM, MÊ!
É ISSO QUE
IMPORTA, NÉ?



(*) NO VOLUME ANTERIOR!

TALVEZ, CASSANDRA...
AINDA ASSIM, SE NÃO
FOSSSE PELA SUTIL
INTERVENÇÃO DO VINGADOR
FANTASMA...

ESCUTEM! TALVEZ
ELE ESTEJA
VOLTANDO...



**MORRA!
MORRA!**
MORGANA LE FEY
ASSIM ORDENA!

LINHAS DA VIDA

PARTE TRÊS

É O
DEMÔNIO
ETRIGAN!

MAS ELE SEMPRE FOI
CONSIDERADO UMA
FORÇA DO BEM!

JOHN BYRNE
ROTEIRO & ILUSTRAÇÕES

PATRICIA MULVIHILL
CORES

PAUL KUPPERBERG
EDITOR ORIGINAL

MULHER-MARAVILHA
CRIADA POR
WILLIAM MOUTON
MARSTON

O DEMÔNIO
CRIADO POR
JACK KIRBY



HELENA! CUIDADO!!

BLAM!!!

O QUE
RAIOS É ESSA
COISA?!

MINHAS BALAS
NÃO FAZEM
NADA!





CORAJOSA!

MAS NKO É
QUEM VIM
BUSCAR!

PARA TRÁS; CRIA
DO INFERNO!

CREIO
QUE É A *MIM* QUE
VOCÊ PROCURA.

HE...
DIANA...

TEM
RAZÃO.

MAS NKO
AQUI!



POR ZEUS!
ELE É QUASE TÃO
FORTE QUANTO EU!

OS PODERES DELE
TÊM ORIGEM MÍSTICA,
ASSIM COMO OS
MEUS!

MAS ELE
NÃO SE PRENDE
A ESCRUPULOS
PARA UTILIZA-LOS!

PRECISO CONTE-LO
ANTES QUE ALGUÉM
MORRA!

PRONTO! ATÉ MESMO
UMA FORÇA FÍSICA DESCOMUNAL
É IMPELIDA QUANDO A
VANTAGEM MECÂNICA É
CERCEADA.

COM OS BRACOS IMOBILIZADOS,
VOCÊ NÃO TEM MUITO O
QUE FAZER!

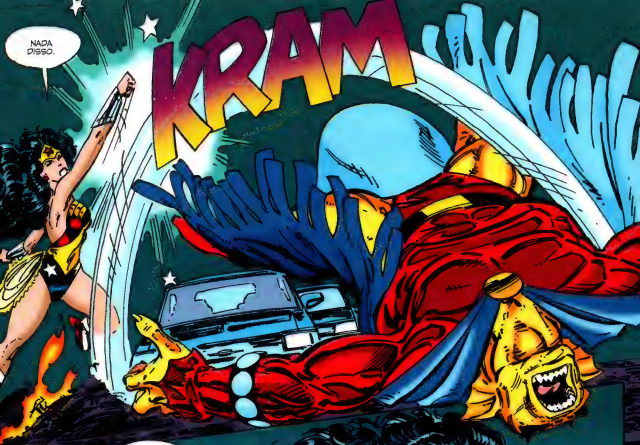
SERÁ?



VOCÊ
SUBESTIMA
O PODER DE
ETRIGAN!

AGORA
RENDA-SE, MULHER-
MARAVILHA!





"O LOCAL E A HORA DA
DERROTA DE ETRIGIAN NAO
CABEM A VOCE DECIDIR."

E POR AQUI!
QUERO UM CLOSE
BEM EM FRENTE AS
PORTAS!

EMERGÊNCIA

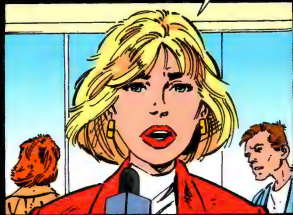


EU SOU **ROBIN
LEVEY**, FALANDO AO VIVO
DO HOSPITAL MEMORIAL DE
GATEWAY...

...ONDE FOI INTERNADO
O FILHO DO **DR. JULIAN
LAZARUS**, O FAMOSO
TANATOLOGISTA.

O JOVEM
KRIS LAZARUS
SORREU UM ACIDENTE
NO LABORATORIO DE
SEU PAI.

FAMILIARES,
INCLUSIVE A EX-MULHER
DO **DR. LAZARUS**, ESTAO
AGUARDANDO UM
PROGNOSTICO AO LADO
DO LEITO.

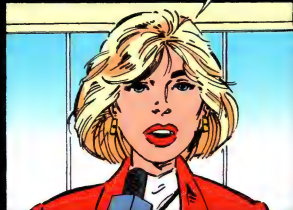
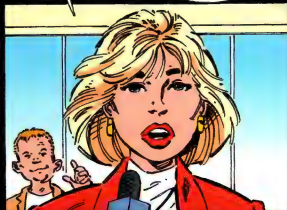


O **DR. LAZARUS** SE
DESTACOU NACIONALMENTE
QUANDO FOI UM DOS VARIOS
ESPECIALISTAS...

...CONVIDADOS PELO
JORNAL **PLANETA DIARIO**,
DE METROPOLIS, PARA
REALIZAR UMA CONSULTORIA
APÓS A "MORTE" DO
SUPERMAN.

ACREDITA-SE QUE **LAZARUS**,
O MAIOR ESPECIALISTA NACIONAL
EM MORTE, SUAS CAUSAS E
EFEITOS...

...TENHA DESENVOLVIDO SEU
FASCINIO MABORICO DEVIDO A
ALTERAÇÃO DE SEU SOBRENOME
ORIGINAL NA ILHA **ELLIS**.



NÃO SE SABE QUE NEGÓCIOS
A FAMÍLIA LAZARUS REALIZAVA
ANTES DE ABANDONAR SUA
TERRA NATIVA...

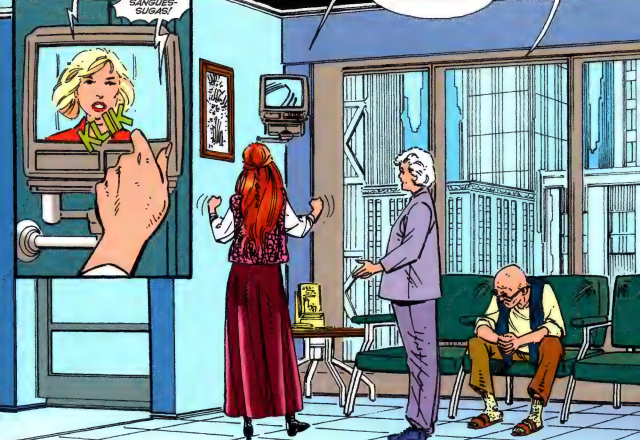
SÂNGUES-
SUGAS!

COMO SE NÃO
BASTASSE O KRIS
ESTAR DEITADO AQUI,
QUASE SEM CHANCES
DE CURA...

...OS ABUTRES AINDA SE
REUNEM LÁ FORA!

TENTE NÃO PENSAR
NISSO, ALLISON.

É SÓ UMA PARTE DAS
COISAS QUE O JULIAN TEVE
QUE ATURAR DESDE QUE
FICOU TÃO FAMOSO.



FAMOSO! POIS É, SE ELE
NÃO TIVESSE VIRADO UMA
CELEBRIDADE, NUNCA TERIA
CONSEGUIDO A CUSTÓDIA...

...E O MEU FILHO
NÃO TERIA SIDO COLOCADO
NUMA SITUAÇÃO DE
MORTE COMO ESSA!

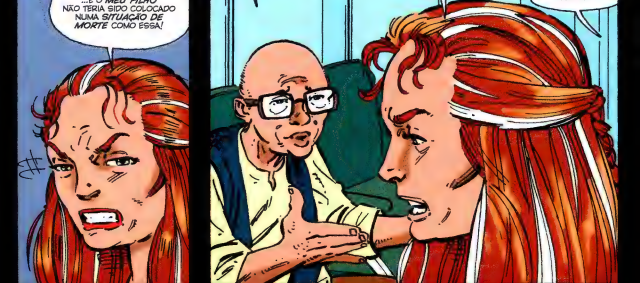
NÃO FALE ASSIM,
ALLISON... O
KRIS AINDA NÃO
MORREU!

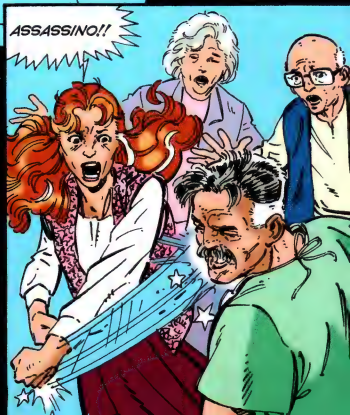
DESDE
QUE A GENTE
NÃO PERCA A
NOSSA FE...

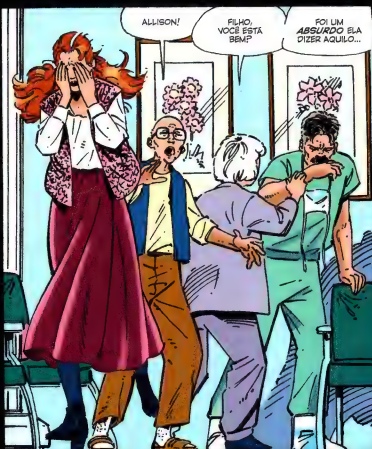
"NOSSA FE?"
VOCÊ AINDA SE APEGA
AOS SEUS CONTOZ
DE FADAS, NÉ,
HARRY?

EMBORA TENHA
SIDO O TRABALHO
DE SEU FILHO
QUE OBTIVE MAIS
RECONHE--

ALLISON...



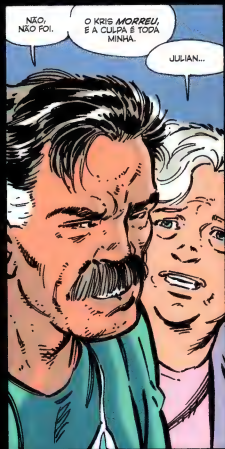




ALLISON!

FIHO,
VOCÊ ESTÁ
BEMP

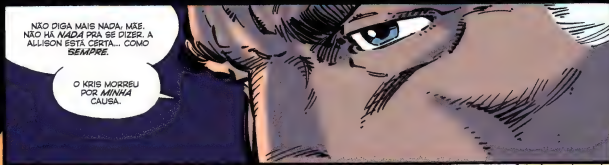
FOI UM
ABSURDO ELA
DIZER AQUELO...



NÃO,
NÃO FOI.

O KRIS MORREU,
E A CULPA É TODA
MINHA.

JULIAN...



NÃO DIGA MAIS NADA, MÊ.
NÃO HÁ NADA PRA SE DIZER. A
ALLISON ESTÁ CERTA... COMO
SEMPRE.

O KRIS MORREU
POR MINHA
CAUSA.



"E VOU MOVER O CÉU E A TERRA
PRA CORRIGIR O MEU CRIME!"

NOSSA...!
QUEM ERA AQUELE
CARA AMARELO?!

A DIANA O CHAMOU
DE... ETRIGAN...P

MAS EU CONHEÇO ESSE
NOME DA HIERARQUIA DOS
DEMÔNIOS.



SUMIRAM. ELÉS
SAÍRAM POR AQUELE
BURACO... E AGORA
A CASSIE FOI ATRÁS
DOS DOIS!

A CASSIE?! CARAMBA!
PRECISO IMPEDI-LA
ANTES QUE---

OOOOH!

POLICIAL!

NÃO VAI SER TÃO FÁCIL QUANTO
PENSEI! A DIANA VOÁ, E PARECIA
QUE AQUELE **DEMANIO** PODIA
PULAR DE QUALQUER ALTURA!

PRA
ONDE ELÉS
FORAM...?

ISSO QUE É UMA
BELA RESPOSTA!



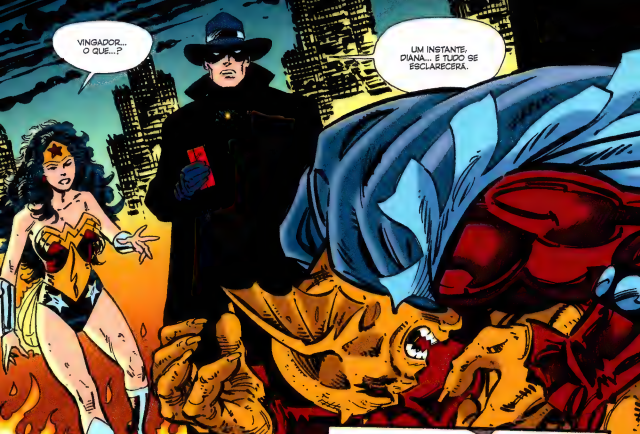
MULHER-MARAVILHA,
RENDA-SE! MINHA
MESTRA NÃO QUER
QUE SEJA FERIDA.

ENTÃO, PARA O SEU
AZAR, DÊMÔNIO...

...SAIBA QUE SÓ ME
RENDEREI QUANDO O
ÚLTIMO SOPRO DE VIDA
ME ABANDONAR!

NÃO CHEGARÁ
A ESSE PONTO,
DIANA.

AFASTA-TE, ETRIGANI!
E DÁ LUGAR À FORMA
VIL!



VINGADOR...
O QUE...?

UM INSTANTE,
DIANA... E TUDO SE
ESCLARECERÁ.

UMA VEZ MAIS, PEÇO
DESCULPAS POR TER DE
ESPERAR ATÉ VOCÊ SER
ATACADA ANTES
DE AGIR.

AS FORÇAS COM
AS QUAIS LIDAMOS
AQUI SÃO ANTIGAS E
ASTUTAS. ELAS SABEM
BEM COMO SE OCULTAR...
ATÉ MESMO DE MIM!

OBtive ESTE ARTEFATO
NO APARTAMENTO DESTA
HOMEM, EM LONDRES.

O RENOMADO
DEMONOLOGISTA?
JÁ QUÊ FALAR
DELE!

E A LENDÁRIA PEDRA
FILOSOFAL... E ELE, CLARO,
É JASON BLOOD.

SIM... DURANTE MUITOS
SÉCULOS, O ESPÍRITO DE ETRIGAN
POSSUÍU A FORMA HUMANA DE
JASON BLOOD...

...EMBORA HAJA UMA LENDA MAIS
ANTIGA AINDA SEGUNDO A QUAL
O MERLIN CRIOU BLOOD COMO
HOSPEDEIRO PARA SEU SERVO
DEMONÍACO.

UAU!

CARA, ISSO FOI
MANEIRO DEMAIS!
ELE CONSEGUIU SE
TRANSFORMAR SEMPRE
QUE QUISER?

CASSANDRA!
VINGADOR... SE
ELA VIU A
METAMORFOSE...

...VAI PERCEBER QUE
ENCONTRA ENORME
DIFICULDADE EM
DESCREVER O QUE
TESTEMUNHOU...

AA?

HHN...

QUEM
É ESSE
CARA?

UM INOCENTE,
CASSANDRA.

O NOME DELE
É JASON
BLOOD.

O JASON BLOOD?
MINHA NOSSA, QUE
HONRA!

OBRIGADO, QUEM ME
DERA AS CIRCUNSTÂNCIAS
FOSSEM DIFERENTES.

EIS A CONFIRMAÇÃO
FINAL, SE É QUE REALMENTE
ERA NECESSÁRIA, DE QUE
NOSSA ADVERSÁRIA É MESMO
MORGANA LE FEY.

MORGANA LE FEY...
TIPO AQUELA DA LENDA DO
REI ARTHUR?

DPGC

A PRÓPRIA... EMBORA O QUE VOCÊ SABE ATRAVÉS DAS LENDAS SEJA UM TANTO QUANTO *DIFERENTE* DA REALIDADE DELA.

MORGANA É UMA FEITICEIRA ANTIGA E DIABÓLICA, VERSADA NA MAIS MALIGNA DAS ARTES MACABRAS... E NÃO DEMONSTRA QUALQUER RESTRIÇÃO PARA EMPREGÁ-LA.

UMA MULHER CAPAZ DE RACHAR O *UNIVERSO* AO MEIO SE ACREDITAR QUE GANHARÁ UM RELES ÁTIMO DE PODER NO PROCESSO.



TEMOS DE ORGANIZAR O RETORNO DE ETRIGAN, BLOOD.

ELE PODE NOS LEVAR AO CIVIL DE LE FEY.

SIM... AGORA QUE O PODER DA PEDRA FILOSOFAL QUEBROU O ENCANTAMENTO DELA, POSSO VOLTAR A INVOCAR O ETRIGAN COM SEGURANÇA.



'INVOCAR'? NÃO É POSSÍVEL. QUE VOCÊ SEJA CAPAZ DE CONJURAR AQUELE MONSTRO!

QUE IRADO! A GENTE PODE VER?

NÃO...



O QUE OCORRERÁ AGORA NÃO É DESTINADO AOS OLHOS MORTAIS.

CONCORDO. SE VOCÊ ESTIVER PRONTO, PODEMOS COMEÇAR, VINGADOR.



ENTÃO VAMOS
COMEÇAR...

YARYA ETRIGAN
DÆMONICUS...

'EU INVOCO
O DEMÔNIO
ETRIGAN!'

SIM,
FAÇA ISSO
MESMO,
VINGADOR!



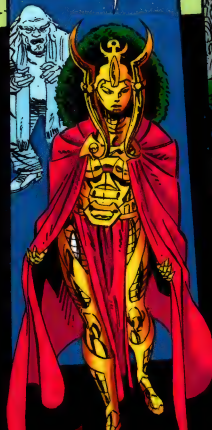
MESTRA:
DEVO---?

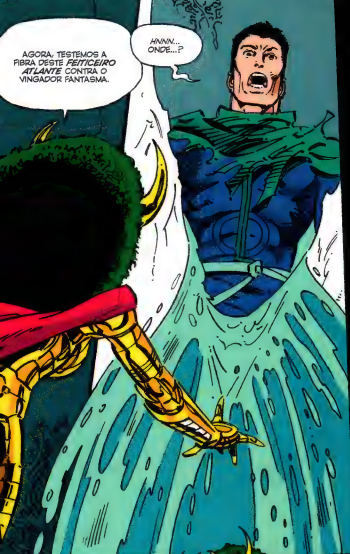
AINDA NÃO, WARLY. ESPERE
UM POUCO, DEIXE O VINGADOR
PENSAR QUE ETRIGAN ESTÁ
SOS CONTROLE DELE.

A LONGO PRAZO, É MELHOR
QUE A PRINCESA AMAZONA
CAIA EM MINHA TEIA, POR
CONTA PRÓPRIA.

CREIO QUE OUTRO
RECURSO RA NOS
FAVORECER QUANDO
DIANA ADENTRAR ESTAS
MURALHAS.

NO FIM DAS CONTAS,
ETRIGAN CUMPRIU UM
PROPÓSITO.





AGORA, TESTEMOS A FIBRA DESTA FEITICEIRO ATLANTE CONTRA O VINGADOR FANTASMA.

HNHN... ONCE...?



SHHH, ARION.

COM O TEMPO, TODAS AS SUAS PERGUNTAS SERÃO RESPONDIDAS.

AARGH!



MESTRA! ELE ESTÁ RESISTINDO AO SEU FEITIÇO!

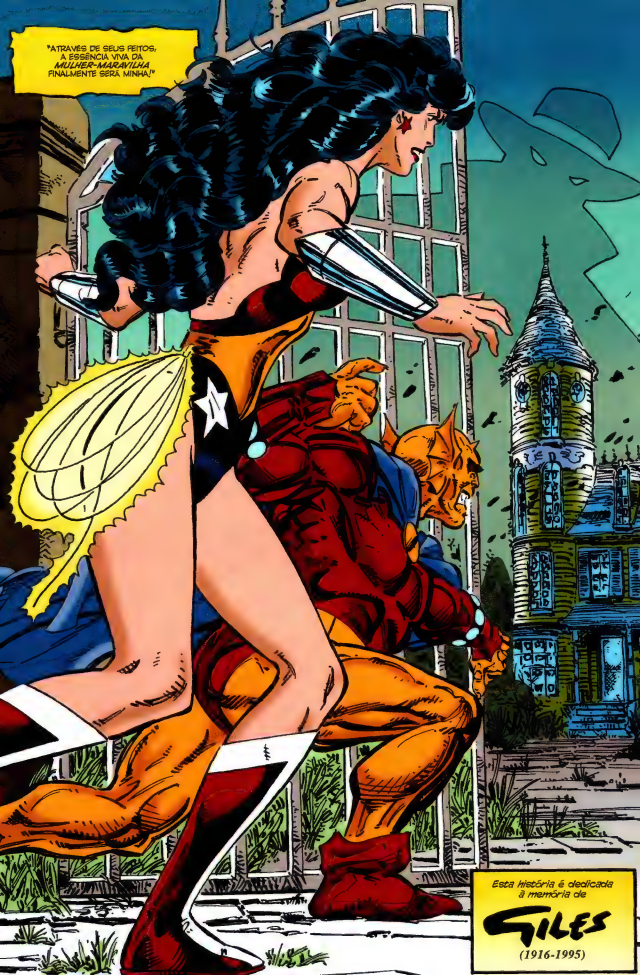
RESISTE, SIM...

...MAS NÃO TEM PODER PARA BLOQUEAR MINHA MAGIA!



AGORA, SEUS DONS ARCANOS ESTÃO AO MEU DISPOR PARA USAR COMO BEM ENTENDER, WARLY. POR FIM, ARION DA ATLÂNTIDA SE TORNOU UMA DE MINHAS MARIONETES.

"ATRAVÉS DE SEUS PEITOS,
A ESSÊNCIA VIVA DA
MULHER-MARAVILHA
FINALMENTE SERÁ MINHA!"



Esta história é dedicada
à memória de

GILES
(1916-1995)





108

\$1.95 US
\$2.75 CAN
APR 98

WONDER WOMAN



**SOUL
DRAIN!**

WONDER WOMAN 108

John Byrne

O LOCAL: UM SUBURBO DE
GATEWAY CITY. O MOMENTO:
ALGUNS MINUTOS ANTES DA
MEIA-NOITE.

O TRIO QUE SE MOVE
EM SOLENE SILÊNCIO NESTE
ESTRANHO LUGAR É COMPOSTO
DE CRIATURAS DAS LENDAS
E MITOS.

ETRIGAN, O DEMÔNIO,
CONJURADO POR MERLIN NOS
ÚLTIMOS DIAS DA MITICA CAMELOT.
NESTE INSTANTE, ELE É UMA
ENTIDADE MUITO DESLOCADA DE
SEU TEMPO E LUGAR.

O VINGADOR FANTASMA, UM
ENIGMA VIVO NA FORMA DE UM
HOMEM, PODEROSO ALEM DO
ESCOPO DOS MORTAIS, MAS
SEMPRE UMA TÊNUE PRESENÇA
A MARGEM DA PERCEPÇÃO.

À FRENTE, ABRINDO CAMINHO,
SEGUINDO SUA HERANÇA
GUERREIRA, ESTÁ DIANA, A
PRINCESA AMAZONA, AGORA
TAMBÉM CONHECIDA COMO...



MULHER MARAVILHA

LINHAS DA VIDA

PARTE QUATRO

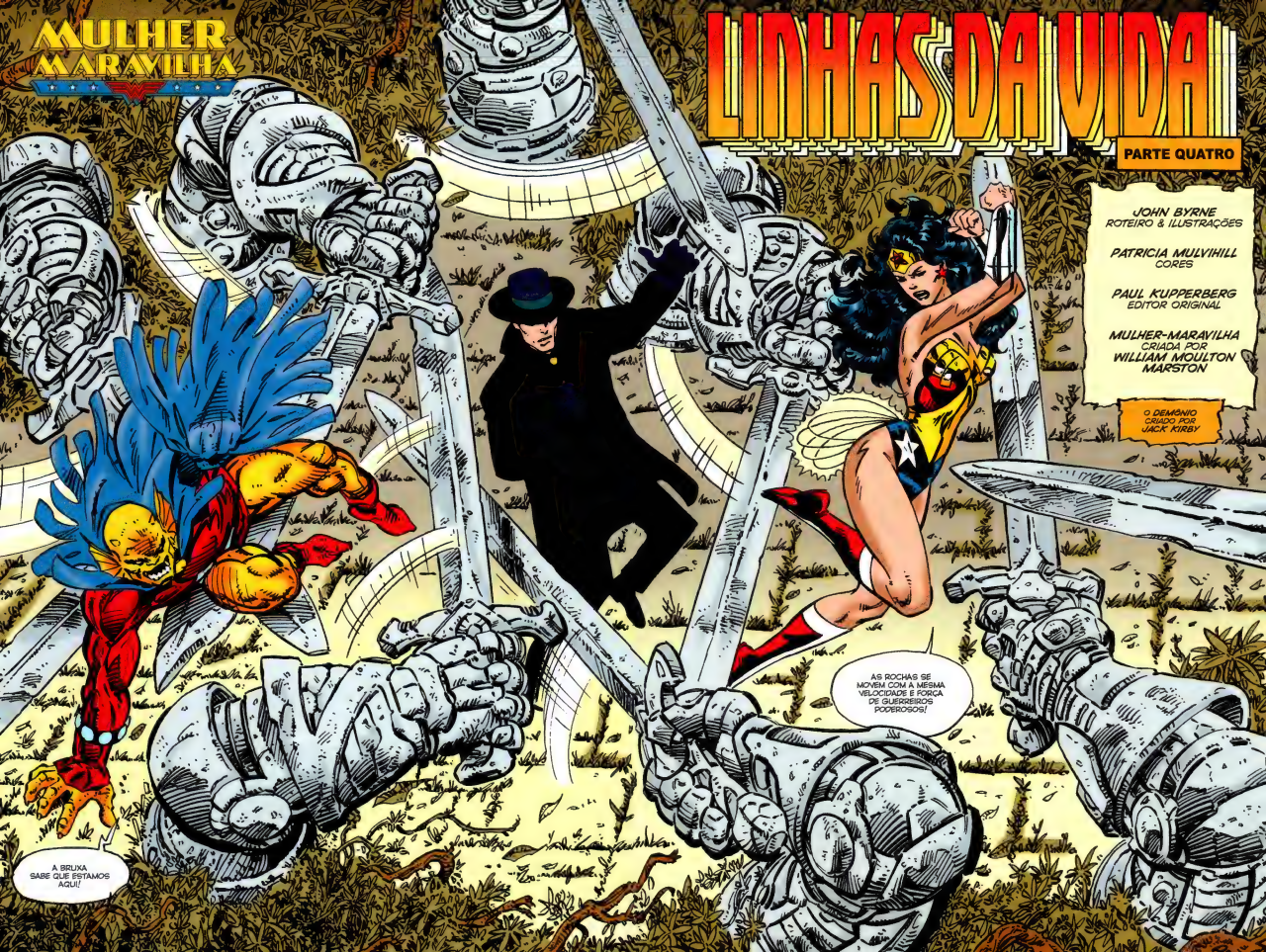
JOHN BYRNE
ROTEIRO & ILUSTRAÇÕES

PATRICIA MULVIHILL
CORES

PAUL KUPPERBERG
EDITOR ORIGINAL

MULHER-MARAVILHA
CRIADA POR
WILLIAM MCULTON
MARSTON

O DEMÔNIO
CRIADO POR
JACK KIRBY

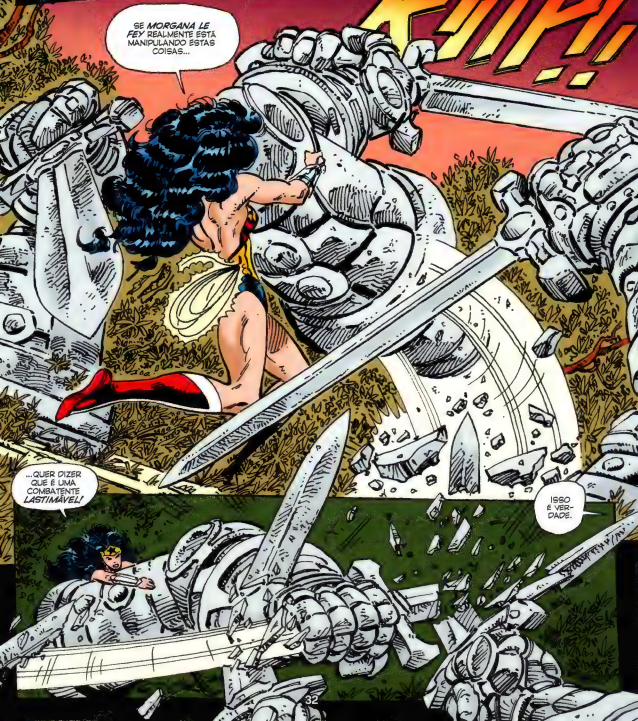


A BRUXA
SABE QUE ESTAMOS
AQUI!

AS ROCHAS SE
MOVEM COM A MEIA
VELOCIDADE E FORÇA
DE GUERREIROS
POBRES!



NO
ENTANTO,
DESPROVIDAS
DE MALE-
LIDADE!



SE MORGANA LE
FEY REALMENTE ESTÁ
MANIPULANDO ESTAS
COISAS...

RIP!!

...QUER DIZER
QUE É UMA
COMBATENTE
LASTIMÁVEL!

ISSO
É VER-
DADE.

...MAS NKO É
LE FEY QUEM A
DESARIA NESTA NOITE,
PRINCESA.

É ARION,
FEITICEIRO DA
ATLÂNTIDA!

O NOME E PODER DESSE
SER ANCESTRAL ME SÃO
CONHECIDOS.

MAS PENSEI QUE
ESTIVESSE MORTO
HÁ MUITO
TEMPO!

PARAFRASEANDO
MEU AMIGO SAM
CLEMENS...

...AS NOTÍCIAS SOBRE
MINHA MORTE FORAM
UM TANTO QUANTO
EXAGERADAS.

A
TESTA
DELE!

VINGADOR, ELE OSTENTA A
MESMA INSIGNIA CCM QUE
LE FEY MARCOU ETRIGAN!

SIM, E ARION
TAMBÉM PODERÁ
SER LIBERTADO SE
EMPREGARMOS O
PODER DA PEDRA
FILOSOFAL...

...MAS A APROXIMAÇÃO
NECESSÁRIA PARA UTILIZAR-SE PODERÁ
SER PROBLEMÁTICA!

DEIXE
COMIGO!

TAL QUAL UMA FLECHA
DISPARADA CONTRA O
FIRMAMENTO POR UM SER
PRIMITIVO SELVAGEM E TEMÍVEL,
A FORMA ESGUIA DA MULHER-
MARAVILHA TRANSPASSA O
GELIDO CÉU NOTURNO.

O DOM DE HERMES A FAZ
VOAR MAIS RÁPIDO DO QUE OS
OLHOS PODEM ACOMPANHAR.

IMPRESSIONANTE,
PRINCESA!

SUA VELOCIDADE É
ESTUPENDA, MAS NADA É MAIS
CÉLERE QUE A MAGIA!

TÁL-VEZ
NÃO MESMO,
FEITICEIRO.

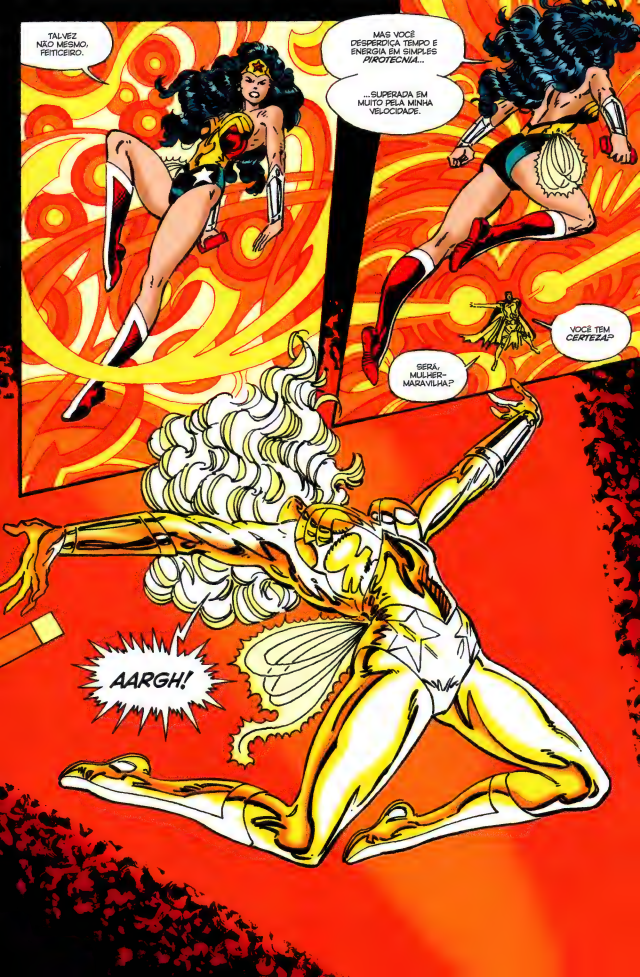
MAS VOCÊ
DESPERDICA TEMPO E
ENERGIA EM SIMPLES
PIROTECNIA...

...SUPERADA EM
MUITO PELA MINHA
VELOCIDADE.

VOCÊ TEM
CERTEZA?

SERÁ,
MULHER-
MARAVILHA?

AARGH!





DIANA!

A AMAZONA
ESTÁ EM BOAS
MÃOS!

EMBORA EU ADMITA ESTAR
SURPRESO EM VÊ-LA TOMBAR
APÓS SER ATINGIDA POR UMA
INFIMA RAJADA DE--



O QUE DIZIA MESMO,
ATLANTE?



NADA TEMA,
VINGADOR.

PARABÉNS, DIANA.
COMÉÇO A SUSPEITAR DE QUE O
PODER DE MORGANA LE FEY ESTEJA
MAIS DILUÍDO DO QUE ELA IMAGINA.
TANTO ETRIGAN QUANTO ARION
FORAM LIBERTADOS COM
FACILIDADE INUSITADA.

SUA DEFINIÇÃO DE
"FACILIDADE" É QUE É
INUSITADA PARA MIM,
VINGADOR.

ETRIGAN LUTOU MUITO
ANTES DE CONSEGUIRMOS
LIBERTÁ-LO.

SIM...

...E ESSA
LUTA AINDA NKO
ACABOU!

O QUE--?!

UMA SEGUNDA
INSIGNIA DE CONTROLE!
LE FEY O MARCOU DUAS
VEZES!

É A
ARTIMANHIA
NÃO SE
LIMITOU À
MASCOTE DE
MERLIN!

POR UM INSTANTE
INCOMENSURÁVEL, PARECE QUE
O PRÓPRIO UNIVERSO EXPLODE
DENTRO DO CORPO DE
DIANA.

NOSSA VITÓRIA
FAZIA PARTE DOS
PLANOS DELA!

SÉM DÓVIDA,
PRINCESA.

DEZ BILHÕES DE GALÁXIAS
SE CHOCAM DEZ VEZES NO
CERNE DE SEU SER, EXPLODINDO
EM TODAS AS DIREÇÕES COM
LUX E FÚRIA COMO JAMÁS
ANTES OCORREU NOS CÉUS.

DEPOIS, SE INSTAURA
A ESCURIDÃO.

KRISP

PAIP

KRIS! ESTOU AQUI,
FILHO. CONCENTRE-SE
NA MINHA VOZ.

SIGA
A MINHA
VOZ!

ISTO É LOUCURA, DR. LAZARUS!
ESTE EQUIPAMENTO NÃO FOI
FEITO PRA OPERAR ESSE TIPO DE
PROGRAMA!

NÃO ME VENHA DIZER O QUE O
SISTEMA É CAPAZ DE FAZER! EU
PROVETEI ESSA PORCARIA! CONSTRUI
DO ZERO! NINGUÉM O CONHECE
MELHOR DO QUE EU!

MAS, DOUTOR... O SENHOR IDEALIZOU O SISTEMA PRA CRIAR CLONES VIRTUAIS A PARTIR DE MATRIZES DE ELETRONS EM IMAGENS COMUNS GRAVADAS EM FITAS VHS.

O QUE O SENHOR ESTÁ FAZENDO AGORA É IMPOSSIVEL! NÃO SE PODE MANUFATURAR UMA PERSONALIDADE A PARTIR DE UMA MATRIZ DE ELETRONS.

OS DADOS NECES-
SARIOS NÃO ESTÃO
PRESENTES!

DADOS? EU NÃO
PRECISO DE
DADOS!

ESTAMOS FALANDO
DO MEU FILHO!

ACHA QUE EU ESQUECERIA
ALGUMA VANTAGE DE SUA
PERSONALIDADE Nesses
ÚLTIMOS SEIS MESES DESDE
QUE ELE MORREU?

POR FAVOR, DOUTOR... O SENHOR
ANDA EXASPERADO, QUASE INSANO
DESDE A MORTE DO KRIS.

ESTOU COM MEDO
DE QUE TALVEZ NÃO
ESTEJA PENSANDO
RACIONALMENTE
SOBRE ISSO.

EU ASSASSINEI! MEU PRÓPRIO
FILHO! CERTO, O COMITÊ DE ANÁLISE
CONSIDEROU UM ACIDENTE...

...MAS FOI MINHA INCOMPETÊNCIA
QUE CAUSOU A EXPLOSAO. MINHA
BURRICE CUSTOU A VIDA DO
KRIS.

RACIONALMENTE!
VOCÊ QUER QUE EU
SEJA RACIONAL!

POR FAVOR,
DOUTOR... O SENHOR TÁ
ME MACHUCANDO!

SINTO MUITO...
MARGARET.

ESCUTE... CASO NÃO SE SINTA À
VONTADE PRA ME AUXILIAR NESTE
PROJETO, TALVEZ SEJA MELHOR IR
PARA CASA. EU CUIDO DO RESTO DA
PROGRAMAÇÃO SOZINHO.

ACHO
MELHOR MESMO,
DOUTOR.

MAS TOMA CUIDADO,
PELO AMOR DE DEUS! NÓS
NÃO COMPREENDAMOS POR
COMPLETO AS FORÇAS
ENVOLVIDAS NESSE
PROCESSO.

RECOLOCAR AS
FITAS NA SEQUÊNCIA!

KRISP: VOCÊ AINDA
ESTÁ AI? PODE ME
OUVIR?

PAI? POSSO, SIM...
MAS NÃO ESTOU VENDO
NADA.

ONDE EU
TÔ?

AGORA VOCÊ ESTÁ...
EM SEGURANÇA,
KRIS.

ESTÁ EM
SEGURANÇA.

"DAQUI PRA FRENTE,
TUDO VAI FICAR BEM..."

DEPRESSA! DEPRESSA!
ESTOU NO LIMITE DE
MINHAS FORÇAS.

PRECISAMOS
AVANÇAR COM
CUIDADO.

NESSAS CONDIÇÕES, A
SENHORA ESTÁ FRÁGIL
DEMAIS PARA REALIZAR
QUALQUER COISA ALÉM DO
MENOR ESFORÇO.



O QUE PRETENDE,
FETICEIRA?

QUAL É O OBJETIVO
DESSA SUA MÁQUINA?

É A
VIDA, PRINCESA
DIANA.

QUERO
RESTAURAR MINHA
IMORTALIDADE.



AVALIE BEM QUEM VOCÊS SÃO,
MULHER-MARAVILHA, VOCÊ, UMA
AMAZONA IMORTAL.



O MISTERIOSO
VINGADOR FANTASMA, CUJA
ESSÊNCIA VITAL PERSISTE HÁ
INCONTÁVEIS ANOS.



O DEMÔNIO ETRIGAN...
NÃO SE SABE HÁ QUANTO TEMPO
VIVE, MAS CIRCULA ENTRE NÓS
PELO MENOS DESDE A QUEDA
DE CAMELOT.



ARION, QUE CAMINHA POR
ESTE MUNDO DESDE QUE
A ATLÂNTIDA AFUNDOU, HÁ
SETECENTOS ANOS.



VANDAL SAVAGE, UM HOMEM
QUE JÁ PASSOU DE MAIS DE
CINQUENTA MIL ANOS.



E, POR FIM, O GENERAL
IMMORTUS, LENDÁRIO INIMIGO DA
PATRULHA DO DESTINO... TÃO
IDOSO QUE NEM MESMO ELE SE
RECORDA DE QUANTOS ANOS
TEM.

DE FORMAS DISTINTAS, SEJAM ELAS MÍSTICAS, MEDICINAIS OU MUTANTES,
CADA UM DE VOCÊS FOI AGRAÇADO COM O DOM DA IMORTALIDADE.
MINHA MÁQUINA FOI FEITA PARA Atingir O âmago do ser de cada um de
vocês, drenando a essência de sua imortalidade.

ESSA ESSÊNCIA FLUIRÁ PARA MIM, ME REJUVENESCENDO DE TAL
FORMA QUE ME LIBERTAREI PARA SEMPRE DO RITUAL DA CHAMA, UM
DOLOROSO PROCESSO QUE MANTÉM SUPERFICIALMENTE MINHA VIDA.

A PARTIR DE SUAS DÍSPARES IMORTALIDADES
COMBINADAS, HEI DE CONCEBER UMA FORMA INÓDITA
QUE ME PERMITIRÁ VIVER PARA SEMPRE!





MAS A MINHA
IMORTALIDADE
FOI—

E QUANTO A NÓS, LE FEY?
SE DRENAR A NOSSA
IMORTALIDADE... O QUE
NÓS RESTA?



NA *PIOR* DAS HIPÓTESES,
VOCÊS VIVERÃO OS ANOS QUE
SUAS CONDIÇÕES FÍSICAS
PERMITIREM.

CADA UM NO
APÍCE DA SAGDE...
EXCETO IMORTUS.

COMO ASSIM, BRUXA?
EU *NADA* LHE FIZ PRA MERECEER
QUE ROUBE MINHA VIDA!



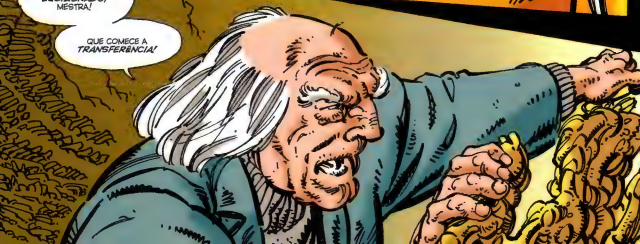
VERDADE, IMORTUS...
MAS VOCÊ COBIÇA O **PODER**
NESTE MUNDO E, NESSE SENTIDO,
PODERÁ SE TORNAR UM **ENTRAVE**
PARA MEUS OBJETIVOS.

PORTANTO, NÃO SINTO
A MENOR **CULPA** EM
ELIMINÁ-LO.

WARLY!
COMECE!

O FLUXO JÁ FOI
EQUILIBRADO,
MESTRA!

QUE COMECE A
TRANSFERÊNCIA!



INICIA-SE UM RUÍDO NOS CONFINES
DISTANTES DA PERCEÇÃO.

UM GUINCHO, UM GRITO, O LIVRO DE
UMA JOVEM BANSHEE, O ARRANHAR
DE UNHAS ESPECTRAIS EM UM
QUADRO NEGRO CÓSMICO.

LENTAMENTE... MUITO
LENTAMENTE... A INTENSIDADE
AUMENTA, TORNANDO-SE ALGO VIVO,
PERFURANDO CARNE E OSSOS ATÉ
A MEDULA.



O GENERAL IMORTUS É O PRIMEIRO
A DEMONSTRAR SINAIS DE AGONIA.
SEU ROSTO ENRUGADO SE
CONTORCE ENQUANTO OS LÁBIOS SE
RESSECAM E RETRAEM, REVELANDO
A TONALIDADE EBURNEA DE SEUS
DENTES.

POR UM LONGO PERÍODO, O
VINGADOR FANTASMA E O DEMÔNIO
APARENTAM ESTAR IMPASSÍVEIS,
MAS, QUANDO A DOR COMEÇA A
TOMAR CONTA DE DIANA, A HEROÍNA
PERCEBE QUE ARION E SAVAGE ESTÃO
COMEÇANDO A SE CONTORCER.

DE REPENTE, TUDO MUDA.
O CENÁRIO, A DOR, A NOÇÃO DE
TEMPO E ESPAÇO.

ONDE...?

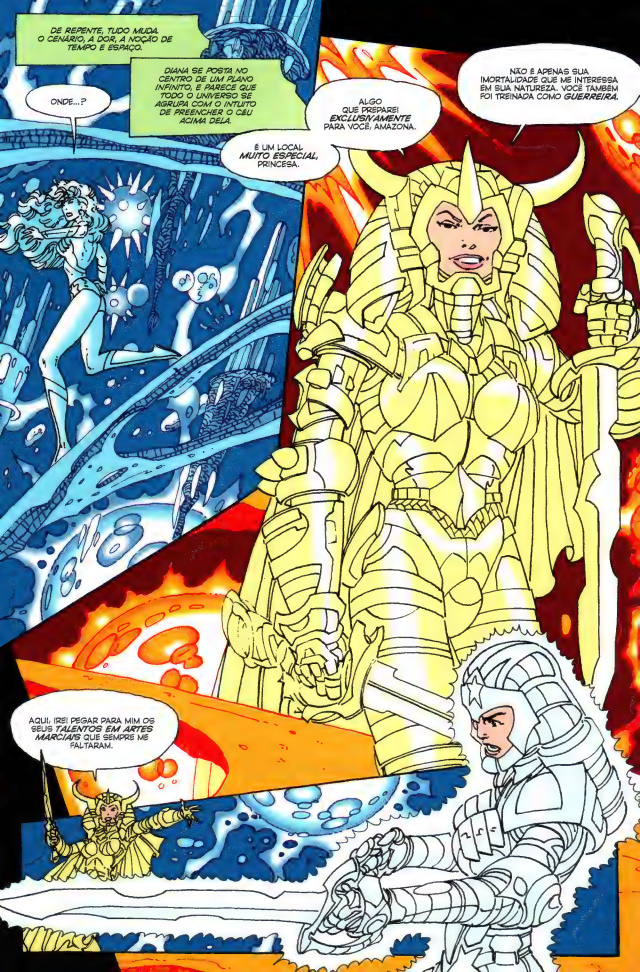
DIANA SE POSTA NO
CENTRO DE UM PLANO
INFINITO, E PARECE QUE
TODO O UNIVERSO SE
AGRUPA COM O INTUITO
DE PREENCHER O CÉU
ACIMA DELA.

É UM LOCAL
MUITO ESPECIAL,
PRINCESA.

ALGO
QUE PREPAREI
EXCLUSIVAMENTE
PARA VOCÊ, AMAZONA.

NÃO É APENAS SUA
IMORTALIDADE QUE ME INTERESSA
EM SUA NATUREZA. VOCÊ TAMBÉM
FOI TREINADA COMO GUERREIRA.

AQUI, IREI PEGAR PARA MIM OS
SEUS TALENTOS EM ARTES
MARCIAIS QUE SEMPRE ME
FALTARAM.





AGORA, DEFENDA-SE, MULHER-MARAVILHA! CASO CONTRÁRIO, PASSARÁ TODA A ETERNIDADE APRISIONADA NESTE PLANO INFERIOR.

VOCÊ DETEM MUITO PODER BRUTO, LE FEY...



...MAS ESTÁ CERTA EM DIZER QUE SEUS TALENTOS MARCIAIS BEIRAM A INEXISTÊNCIA!

É MESMO?



MAS POR POUCO TEMPO, PRINCESA.



POR MUITO POUCO TEMPO!



BELO GOLPE, LÉ PEY,
MAS AINDA DISTANTE
DA PERICIA DE UMA
AMAZONA.

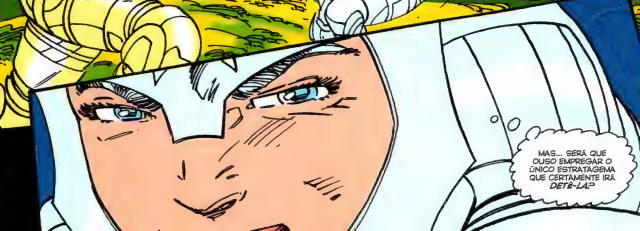
DISTANTE,
MAS ME APRO-
XIMANDO.



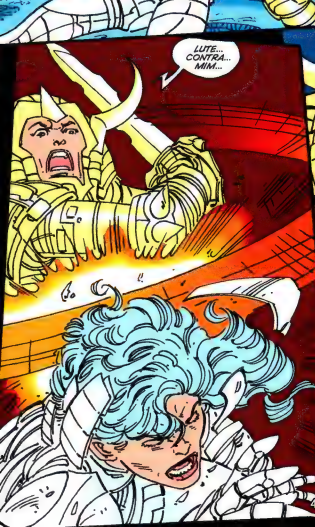
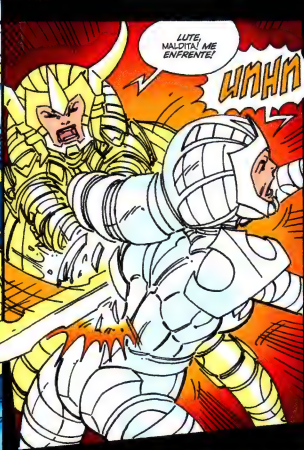
AGORA TRATE DE
LUTAR, DIANA.

DÊ-ME SUAS
HABILIDADES!

ELA REALMENTE FALA
A VERDADE QUANDO DIZ QUE
VAI ROUBAR MINHAS HABILIDADES.
CADA GOLPE MEU CONTRA ELA É
INCLUIDO EM SEU ARSENAL
DE COMBATE!



MAS... SERÁ QUE
OUBO EMPREGAR O
ÚNICO ESTRATÉGEMA
QUE CERTAMENTE IRA
DETS-LA?



...ME
ENFRETE...

NÃO,
MESTRA! VOCÊ ESTÁ
SOLTANDO OS
GRILHÕES DELA!

TARDE DE MAIS,
WARLY!

NÃO!

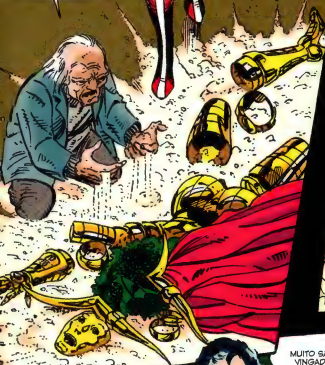
MESTRA!

O QUE...
O QUE ACONTECEU?
EU GERENCIEI A
TRANSFERÊNCIA COM
PERFEIÇÃO.

EU ACHO
QUE SEI.

FOI POR ISSO QUE VOCÊ
ME **INTERROMPEU**?
NÃO FOI, VINGADOR? EU
ABRI MÃO DE MINHA
IMORTALIDADE QUANDO SAÍ
DE **THEMYSCLA**.

EXATAMENTE. NÃO RESTANDO
NADA PARA LE FEY ROUBAR DE
VOCÊ. QUANDO COMPRENDI OS
PLANOS DELA, LOGO NOTEI QUE
ELA HAVIA LANÇADO AS
SEMENTES DE SUA PRÓPRIA
DESTRUIÇÃO.



MUITO SÁBIO,
VINGADOR.

VOCÊ CONSEGUE SE
LIVRAR DAS AMARRAS
MÍSTICAS? ENTÃO POR
QUE NÃO FEZ ISSO
ANTES?



VOCÊ **ABRIU** MÃO DE
SUA IMORTALIDADE, PRINCESA...
E, AO FAZÊ-LO, SE POUPOU DO
MAIOR **SUPÚLIO** DE UMA
EXISTÊNCIA INFINITA...

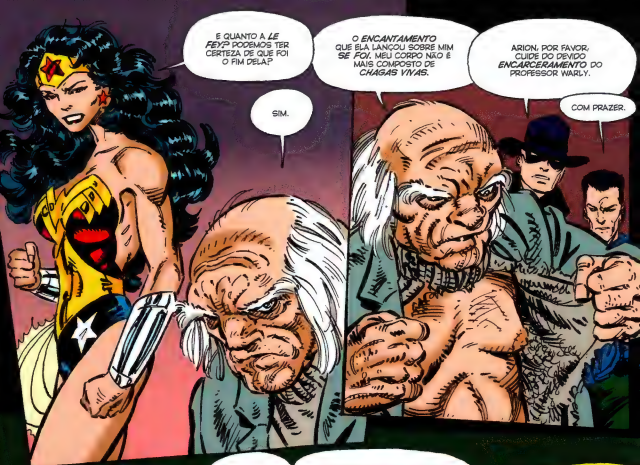
...O **TÉDIO**.

SIM, É **VERDADE** QUE EU
PODERIA TER ME SOLTADO A
QUALQUER INSTANTE, MAS ESTAVA
PREPARADO PARA ESPERAR UM
POUCO E VER SE O RESULTADO
SERIA AO MENOS LEVEMENTE
INTERESSANTE.



POR SINAL,
PARECE QUE O GENERAL
MORTUS FUGIU.





E QUANTO A LE FEY? PODEMOS TER CERTEZA DE QUE FOI O FIM DELA?

O ENCANTAMENTO QUE ELA LANÇOU SOBRE MIM SE FOI, MEU CORPO NÃO É MAIS COMPOSTO DE CHAGAS VIVAS.

ARION, POR FAVOR, CUIDE DO DEVIDO ENCARCERAMENTO DO PROFESSOR WARLEY.

SIM.

COM PRAZER.



E QUANTO A VOCÊ, DEMÔNIO?

SE AGORA REALMENTE ESTÁ LIVRE DE MORGANA LE FEY, O QUE PRETENDE FAZER? AONDE IRÁ?

ETRIGAN
ESTÁ FADADO A VAGAR...
TALVEZ SEM JÁMAIS
ENCONTRAR UM LAR.

EIS A PROVA DE QUE
PRECISÁVAMOS PARA CONFIRMAR
QUE O DEMÔNIO RECUPEROU A
LIBERDADE... ELE VOLTOU A FALAR
COMO DE COSTUME.

EMBORA MINHA FORMA
INFERNAL ESTEJA CONDENADA
A VAGAR COM FREQUÊNCIA, O
MORTAL QUE ME ABRIGA TEM
MOTIVOS PARA AQUI FIXAR
RESIDÊNCIA.

NÃO DIGA... POIS JASON BLOOD
É MUITO BEM-VINDO AQUI, ETRIGAN.
POR OUTRO LADO, ME PERDOE...
MAS ESPERO SINCERAMENTE QUE
NÃO PRECISEMOS MAIS DE SEUS...
TALENTOS ESPECIAIS!





109 \$1.95 US
\$2.75 CAN
MAY 86

BY JOHN
BYRNE

GUEST STARRING **FLASH...?**



WONDER WOMAN



WONDER WOMAN 109

John Byrne

2000 METROS ACIMA
DE GATEWAY CITY.

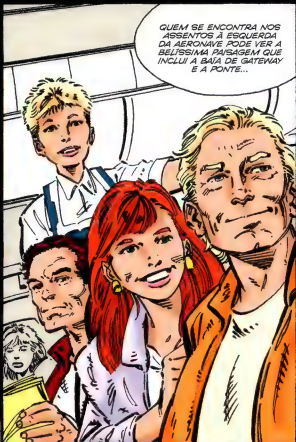
AQUI
QUEM FALA É
O COMANDANTE.



NÓS VAMOS
POUSAR NO AERO-
PORTO INTERNACIONAL
DE GATEWAY EM
APROXIMADAMENTE
CINCO MINUTOS.



QUEM SE ENCONTRA NOS
ASSENTOS À ESQUERDA
DA AERONAVE PODE VER A
BELÍSSIMA PAISAGEM QUE
INCLUI A BAIA DE GATEWAY
E A PONTE...



...E QUEM SE ENCONTRA À
DIREITA VERÁ A IGUAL-
MENTE BELA--

--ADOLESCENTE
VOANDO COM ASAS NOS
CALCANHARES?!





TENTE
GUIAR,
CARREI!

VOCÊ SAIU MUITO À MINHA
FRENTE! POSSO IGUALAR
SUA VELOCIDADE, MAS NÃO
ALCANÇÁ-LA!

JOHN BYRNE
ROTEIRO & ILUSTRAÇÕES

PATRICIA MULVILL
CORES

PAUL KUPPERBERG
EDITOR ORIGINAL

MULHER-MARAVILHA
CRIADA POR
WILLIAM MOULTON
MARSTON

GUIAR?
GUIAR? COMO EU
FAÇO ISSO?

NEM SEI COMO
SUBI TANTO TÃO
DEPRESSA!

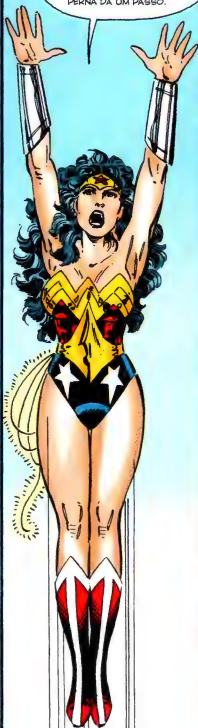
AS SANDÁLIAS DE
HERMES RESPONDEM
AS NECESSIDADES DO
USUÁRIO.

BASTA *QUERER* VIRAR À
DIREITA OU ESQUERDA DO
MESMO MODO QUE VOCÊ
SIMPLESMENTE PENSA E SUA
PERNA DÁ UM PASSO.

VOCÊ FEZ PARECER
FÁCIL, DEMAIS,
DIANA...

...MAS VOU
TENTAAAAA

CASSANDRA!



SE ELA RETORNAR AO
LABIRINTO URBANO, PODE SE
FERIR **GRAVEMENTE!**

HÁ MUITOS PINACULOS
E PROTUBERÂNCIAS NOS
TOROS E LATERAIS DOS
EDIFÍCIOS!

EI! ACHO QUE
TÔ PEGANDO O
JEITO DA
COISA!

PRA ACCELERAR,
É SÓ **QUERER**
ACCELERAR.

PRA MUDAR DE
DIREÇÃO, BASTA
QUERER.

E PRA PARAR,
É SÓ QUERER
PARAR!

Ó-OU...

SO-CO-OO-ORROOO!

PEGUEI!

VOCÊ ESTAVA INDO BEM
ENQUANTO A EXPLOÇÃO DE
ADRENALINA A GUIOU,
CASSANDRA... MAS, AO PARAR
EM PLENO VOO, SEU CORPO
SE ENCONTROU EM QUEDA
LIVRE POR UM INSTANTE...

...É O MEDO
INSTINTIVO
SOBRECARRREGOU O
SEU CÉREBRO.

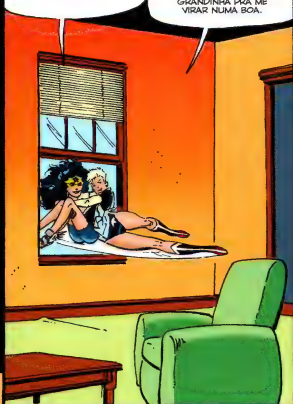
O QUE... O
QUE ACONTECEU?
DE REPENTE, NÃO
CONSEGUI MAIS
VOAR!

FOI EXATAMENTE POR ISSO QUE EU LHE PEDEI PARA NÃO SE EXCEDER NA PRIMEIRA VEZ QUE UTILIZASSE AS SANDÁLIAS DE HERMES.

NA... PRIMEIRA VEZ? ENTÃO CÊ VAI ME DEIXAR USAR DE NOVO?

TALVEZ, MAS NÃO POSSO DEIXAR DE IMAGINAR O QUE SUA MÃE DIRIA SE SOUBESSE!

AH, ELA SÓ IA RECLAMAR, COMO SEMPRE. MINHA MÃE AINDA NÃO SE TOCOU DE QUE EU JÁ TÔ BEM GRANDINHA PRA ME VIRAR NUMA BOA.



TIPO ASSIM, OLHA A MINHA SITUAÇÃO RIDÍCULA! ELA VIAJOU POR UMA NOITE E TE PEDEU PRA SER A MINHA BABA... COMO SE EU FOSSE UMA CRIANÇINHA OU COISA PARECIDA!

VOCÊ É A ÚNICA FILHA DE HELENA, CASSANDRA, É NATURAL QUE AS MÃES SE PREOCUPEM.

BEM, TALVEZ SUA MÃE SE MOSTRE MAIS PROPENSA A LHE CONCEDER MAIS LIBERDADE AGORA QUE TEM OUTRAS COISAS EM MENTE.

ELA E JASON BLOOD FICARAM AMIGOS BEM RÁPIDO APÓS ELE TER SE MUDADO PARA GATEWAY CITY.





JASON BLOOD! POIS É, ELA SÓ FALA DELE HOJE EM DIA! MAS ESSÉ LANCE NÃO PODE SER SÉRIO, NÉ, DIANA?

TIPO, O CARA É MUITO... ALTO.

HMM...?



E ELE TEM UMA MECHA BRANCA NO CABELO.

QUER DIZER... É...

EXPLIQUE-SE MELHOR, CASSANDRA.



EU... SEI LÁ, EU TENTO FALAR UMA COISA...

...MAS ACABA SAINDO OUTRA.



ISSO DEVE SER OBRA DO VINGADOR FANTASMA. ELE COMENTOU QUE CASSANDRA TERIA "DIFICULDADE" PARA REVELAR O QUE SABE.

ELA VIU ETRIGAN, O DEMÔNIO, REVERTER À FORMA HUMANA DE JASON BLOOD... PORÉM, DE ALGUM MODO, O VINGADOR CRIOU UM BLOQUEIO MENTAL QUE A IMPEDIU DE DIVULGAR SUA DESCOBERTA.



AGORA, SE ME PERMITE, VOU VESTIR ALGO MAIS APROPRIADO.

TEMOS POUCOS MINUTOS PARA NOS ENCONTRAR COM MIKE SCHORR PARA O ALMOÇO!

POR FALAR EM PESSOAS COM "OUTRAS COISAS" NA CABEÇA...



"...VOCÊ E O POLICIAL SCHORR TÃO UNHA E CARNE HOJE EM DIA."

...LUTO AO MEU LADO QUANDO DARKSEID E SUAS TROPAS INVADIRAM THEMISCIRA, O MEU LAR. ELE TEM SIDO UM BOM AMIGO DESDE QUE ME MUDEI PARA GATEWAY CITY HÁ ALGUNS MESES.

MAS... MAIS DO QUE ISSO? NÃO SEI DIZER.

Ã-NÃ.

BOM, PODE CRER
QUE ELE TE OLHA DE UM
JEITO DIFERENTE.

ÉIS UM PROBLEMA
QUE TENHO COM **MUITOS**
HOMENS, INCLUSIVE
COLEGAS GUERREIROS...
MAS NÃO CREIO QUE
MIKE REALMENTE...

DIANA! CASSIE!
AQUI!

CARAMBA,
MIKE! ELA É BEM
MAIS ALTA QUE
VOCÊ!

OI, MIKE.
QUEM É A TUA
AMIGAP?

CASSIE, DIANA,
ESTÁ É **MAUREEN**,
A MINHA IRMÃ.

MO, ESTAS SÃO
A **CASSANDRA**
SANDSMARK E...
A DIANA.

VOCÊ PODE FALAR
ASSIM, MIKE? AFINAL, OS
SUPER-HERÓIS NÃO TÊM
"IDENTIDADES SECRETAS"
OU COISA PARECIDA?

ALGUNS
TÊM. EU NUNCA
JULGUEI
NECESSÁRIO...

...EMBORA MUITOS
ME DIGAM QUE TALVEZ
SEJA PRECISO ADOTAR
UM **SOBRENOME** PARA
ARRANJAR UM EMPREGO
NORMAL REMUNERADO!

ACHO QUE ELA PODIA
CHAMAR "DIANA PRINCESA",
SABE? TIPO... PRINCESA
DIANA, DIANA PRINCESA.

HMM... NÃO
SEI POR QUÊ,
MAS "DIANA
PRINCE" SOA
MELHOR
PRA MIM.



PARCE QUE ALGUÉM
JOGOU UMA GRANADA DE
CONCUSSÃO NA FRENTE DE
CADA LOJA DA RUA!

NÃO! FOI...
ALGUMA COISA EM
MOVIMENTO.

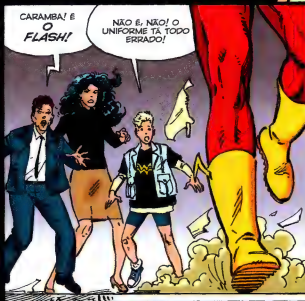
VEIO LÁ DO FIM DA
RUA, MAIS RÁPIDO QUE
UM RAIO... E EU SÓ VI UM
BORRÃO VERMELHO.

BORRÃO
VERMELHO...?



CARAMBA! É
O
FLASH!

NÃO É, NÃO! O
UNIFORME TÁ TODO
ERRADO!







MALDIÇÃO!

ELE ESTÁ CAUSANDO
DANOS ABSURDOS COM O
USO INDISCRIMINADO DE
TODA A SUA VELOCIDADE NO
AMBIENTE CONFINADO DAS
RUAS DA CIDADE...



...MAS PELO MENOS
ISSO TORNA MAIS FÁCIL
SEGUI-LO.

E EU PRECISO DESSA
VANTAGEM! POSSO CONTAR
COM A VELOCIDADE DE
HERMES...

“...MAS NÃO SOU PÁREO PARA
A VELOCIDADE DO HOMEM MAIS
RÁPIDO DO MUNDO!”

O SENHOR
GOSTOU?

SIM, O EFEITO É
SURPREENDENTE E
ATENDE AOS MEUS
DESEJOS.

ENTÃO O SENHOR
PRETENDE CONTINUAR
COM ESSE PLANO,
MILORDE? APESAR DE
MEUS CONSELHOS
CONTRÁRIOS?



JÁ OUVI DEMAIS SEUS
CONSELHOS, VELHO
AMIGO.

CONTUDO, *EU*
MESMO TOMEI ESTA
DECISÃO... E PRETENDO
SEGUI-LA ATÉ O FIM.



UM FIM QUE PODE SER DEVERAS
AMARGO, MEU FILHO. VOCÊ
DEIXOU ESSA *FERIDA* SUPURAR
POR TEMPO DEMAIS.

ABANDONE OS PENSA-
MENTOS *VINGATIVOS*
QUE NUBLAM SUA MENTE
E *CORROMPEM* SUA
ALMA.



PODE SER. MAS, TALVEZ,
COM A CONCLUSÃO
BEM-SUCEDIDA DESTA
AVENTURA...

...EU FINALMENTE
DEIXE DE LADO A
DOR E O *ÓDIO*.

PODEREI
FINALMENTE SER
LIVRE!



E, PARA COMEÇAR,
CHEGOU A HORA DE
O MUNDO SABER QUE
POSESUI UM NOVO
"CAMPEÃO"...

"FINALMENTE!"

ELE
PAROU.

É PARECE...
ENFRAQUECIDO.
DESORIENTADO.

FLASH... OU
SEJA LÁ QUEM
VOCE FOR...

...OBSIVAMENTE, VOCE ESTÁ
PERTURBADO. DEIXE-ME
AJUDA-LO.



FLASH...!





O QUE...?



O QUE FOI ISSO? O BEIJO
FOI TÃO... *HESITANTE...*
ATRAPALHADO.

UM BEIJO QUE SE ESPERA DE
UM *MENINO* TOTALMENTE
ALHEIO AOS COMPORTAMENTOS
DE HOMENS E MULHERES!



UM *MENINO*
BRINCANDO
DE SER
HOMEM!

AGORA EU O
ENCURRALEI! ELE
PRECISA MUDAR DE
DIREÇÃO PARA EVITAR
A COLISÃO...

...É, NO MOMENTO
EM QUE FIZER
ISSO, POSSO
INTERCEPTÁ-LO...



EIS UM
GESTO INS-
PIRADO!

EU CALCULEI QUE
ELE FOSSE VIRAR
À ESQUERDA OU À
DIREITA...

...MAS
NÃO
SUBIR!

AINDA ASSIM,
HÁ ALGO NA FORMA
COM QUE ELE SE MOVE,
NO JEITO COM QUE
USA OS PODERES...

NAO!

TOLO! POR ACASO
ELE ESTÁ COMPLETAMENTE
ALHEIO À DESTRUIÇÃO
QUE CAUSA?



É QUASE COMO SE ELE NÃO TIVESSE NOÇÃO DAS CONSEQUÊNCIAS DE SEUS ATOS!

AH!

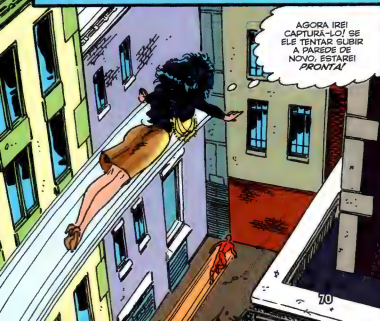
MULHER-MARAVILHA!

O QUE NÃO PERCEBI AINDA?
O QUE NÃO ESTOU ENXERGANDO?



DE ALGUM MODO...

...ESTÁ SE FORMANDO UM PADRÃO. NA FORMA QUE ELE AGE, EM COMO USA OS PODERES.



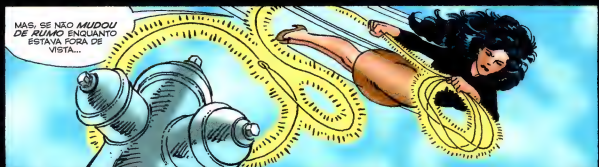
AGORA IREI CAPTURA-LO! SE ELE TENTAR SUBIR A PAREDE DE NOVO, ESTAREI PRONTA!



RAIOS! TINHA ME ESQUECIDO DESSA HABILIDADE!



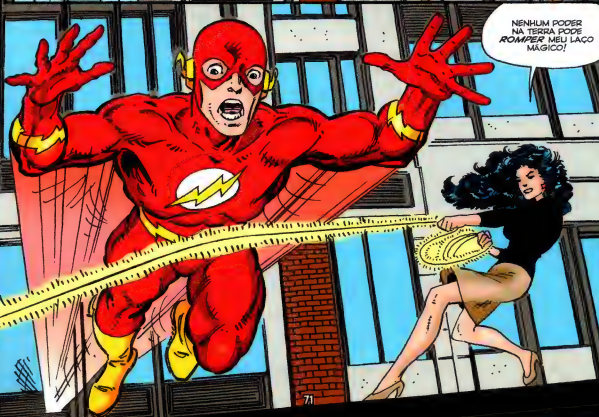
ELE UTILIZOU A VELOCIDADE PARA VIBRAR ATRAVÉS DA PAREDE.



MAS, SE NÃO MUDOU DE RUMO ENQUANTO ESTAVA FORA DE VISTA...



...EXISTE UMA COISA ATRAVÉS DA QUAL ELE NÃO SERÁ CAPAZ DE PASSAR!



NENHUM PODER NA TERRA PODE ROMPER MEU LAÇO MÁGICO!



PRONTO! CHEGA
DE CORRIDAS POR
HOJE, MEU AMIGO!

AGORA É O
MOMENTO DE
RESponder A
PERguntas!

A COMEÇAR POR
QUEM VOCÊ REALMENTE
É E **COMO** SOUBE IMITAR
OS PODERES DO FLASH
COM TANTA PRECISÃO!



DIANA!

VOCÊ
PEGOU
ELE!

SIM, E VAMOS
COMEÇAR DES-
COBRINDO QUEM EU
"CAPTUREI".

BARREIRA POLICIAL

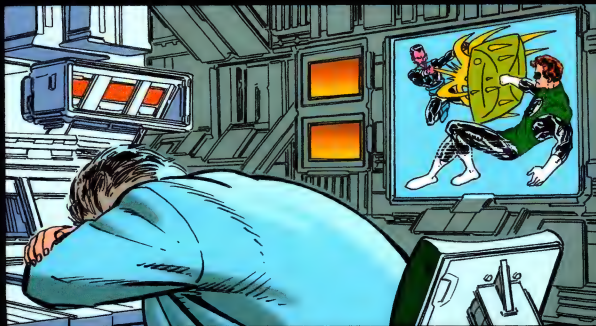
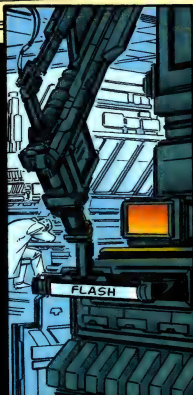
DP GC

DP GC



“O QUE SERÁ ISSO?”

LAZARUS







110

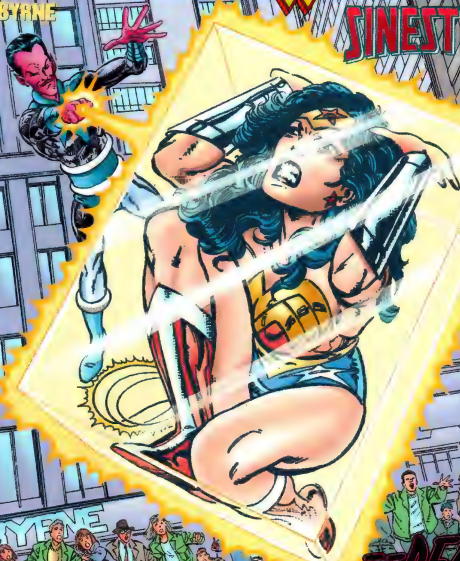
\$1.95 US
\$2.75 CAN
JUNE 1996

BY
JOHN
BYRNE

WONDER WOMAN



SINESTRO--



--DEAD...
BUT STILL
DEADLY!

NÍVEL 2

JOHN BYRNE
ROTEIRO & ILUSTRAÇÕES

PATRICIA MULVIHILL
CORES

PAUL KUPPERBERG
EDITOR ORIGINAL

MULHER-MARAVILHA
CRIADA POR
WILLIAM MOULTON
MARSTON



AQUI É A POLÍCIA!
PARE O QUE ESTÁ FAZENDO
E POUSE NO CHÃO
IMEDIATAMENTE!

OLHA O QUE ELE
TÁ FAZENDO! OLHA
O QUE ELE TÁ
FAZENDO!



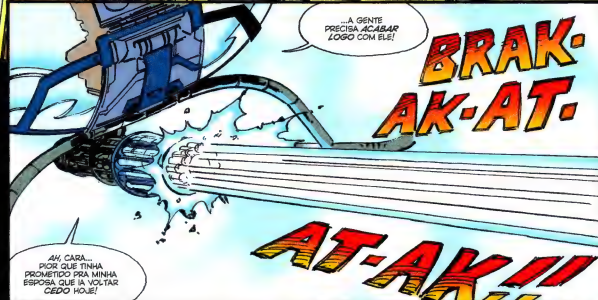
É O MILHER-MARAVILHA. A fim de preservar a arte original de John Byrne, mantivemos o texto escrito em inglês.

"MILHER-MARAVILHA" É O QUE ELE QUER COM ELA!

ESSE DILHAÇO NÃO COSTUMA SAIR NA PORCADA COM O LANTERNA VERDE!

VAI VER, ELE QUER VARIAR O CARDÁPIO.

SEJA LÁ O QUE FOR...



A GENTE PRECISA ACABAR LOGO COM ELE!

**BRAK-
AK-AT.**

AH, CABA, PIOR QUE TINHA PROMETIDO IRA MINHA ESPOSA QUE IA VOLTAR CÉPO HOJE!

AT-AK!!!

DROGA!



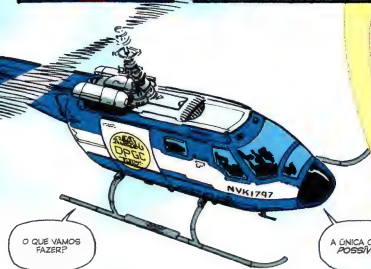
ESSA NKO! A
GENTE TÁ BAIXO
DEMAIS PRA ABRIR
OS PARAQUEDAS!

CARAMBA!



ELE
SALVOU A
GENTE!





"DAR UM JEITO DE FALAR COM
A MULHER-MARAVILHA!"

HUNF! ACHEI QUE
NÃO IA VIVER PRA VER VOCE
VIRAR UMA NOTICIA QUE
NÃO ESTAMPASSE A PRIMEIRA
PAGINA, DIANA!

ISSO ME PREOCUPA
BEM MENOS DO QUE A
CHEGADA DESSE NOVO
"SUPER-HERÓI", MIKE.

VAI VER, GATEWAY
É O NOVO POINT DA
SUPERGALERIA,
DIANA!

DUVIDO MUITO,
CASSANDRA.

QUEM SERÁ, QUE ELE
É? POR QUE VEIO A
GATEWAY CITY?

A NOVA
METRÓPOLIS!

SE BEM QUE PARECE
MESMO QUE TEM ACONTECIDO
MUITA COISA **ESTRANHA** AQUI
DESDE QUE A DIANA SE
MUDOU PRA CIDADE!

O Guardião de Gateway

QUEM É O
CAMPEÃO?

ER-HERÓI MISTERIOSO SAL



MULHER-MARAVILHA
ENFRENTA "FLASH" FALSO

MATÉRIA NA PÁG. 8

AH, DEVE SER QUE NEM QUANDO
EU DEIXEI A **BARBA** CRESCER NA
FACULDADE, DE REPENTE, PARECIA QUE
TODO MUNDO USAVA BARBA.

ANTES, A GENTE NÃO PRESTAVA
MUITA ATENÇÃO NO QUE OS VÁRIOS
SUPER-HERÓIS FAZIAM... MAS, AGORA
QUE CONHECEMOS A DIANA, FICAMOS
MAIS **LIGADOS**.

CONCORDA COM ISSO,
CASSANDRA? PARECE QUE VOCÊ
VEIO ACOMPANHANDO OS PEITOS
DE VÁRIOS DE MEUS COLEGAS
SUPERPODEROSOS.

PARECE QUE HÁ MAIS OU
MENOS ATIVIDADES HEROICAS
EM GATEWAY DESDE QUE
CHEGUEI?

BOM, DESDE QUE CÊ CHEGOU,
A GENTE TEVE DEUSES DO MAL,
DEMÔNIOS, FEITICEIROS, ROBOS
GIGANTES, TAPETES VIVOS...

APOSTO QUE DEVE
SER O MORRIS LÁ NO
LABORATÓRIO.

555-1281. ISSO,
É O **SCHORR**.

COMO É?

NÃO LEMBRO
DESSE TIPO DE COISA
ACONTECER ANTES!



SINESTRO!
O QUE ELE VEIO FAZER
EM GATEWAY CITY?

ALÉM DISSO...
ELE NÃO TINHA
MORRIDO?

ESTOU AQUI,
SINESTRO! PARE
AGORA COM ESTA
DESTRUIÇÃO
INSENSATA!

POR QUE VEIO
PARA CÁ? O QUE
QUER DE MIM?

DESAJEITADO.

MUITO
DESAJEITADO!

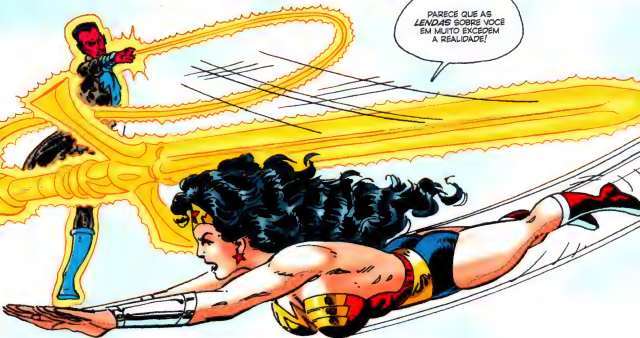
RECUPEROU-
SE DEPRESSA,
SINESTRO.



EMBORA EU TENHA DIFICULDADE
EM COMPREENDER COMO VOCÊ DEU
TANTO TRABALHO AO LANTERNA
VERDE POR TANTO TEMPO!



PARCE QUE AS
LENDAS SOBRE VOCÊ
EM MUITO EXCEDEM
A REALIDADE!



MEU DEUS!
TOME CUIDADO,
DIANA!



NÃO ESQUENTA A
CABEÇA, MRE! ELA VAI
VIRAR ELE DO
AVESSE!

PRRT!



ALÔ?

NÃO, A DIANA TÁ MEIO
OCUPADA NO MOMENTO.
QUER DEIXAR RECADO?

NÃO
BRINCA!!
NÃO
BRINCA!



CASSANDRA.

ALÔ? QUEM ESTÁ
FALANDO?



COMO EU ACABEI
DE DIZER, É O
WALLY WEST.

A DIANA ME
PASSOU UM FAX DA
FOTO DO FLASH
FALSO DE ONTEM.



AH, SIM, SR. WEST.
OBRIGADA POR RETORNAR
TÃO RÁPIDO.

SERÁ QUE VOCÊ
PODE NOS AJUDAR
A ESCLARECER A
SITUAÇÃO?



NÃO TENHO MUITA COISA PRA
ACRESCENTAR... ALEM DO FATO
DE QUE ESSA PESSOA NA FOTO É
IGUALZINHA AO BARRY ALLEN, O
HOMEM QUE FOI O FLASH
ANTES DE MIM.

"ACONTECE QUE O BARRY FALECEU
HÁ VÁRIOS ANOS..."

ESTÁ COMEÇANDO A
PARECER COM MINHA
BATALHA CONTRA O
FLASH FALSO!

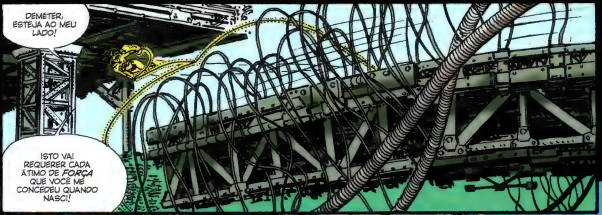


MEU OPOONENTE APARENTE
SER O SINISTRO, MAS NÃO
SE COMPORTA EXATAMENTE
COMO ELE.

AONDE ELE
ESTÁ indo
AGORA?

NÃO!





DEMÉTER,
ESTEJA AO MEU
LADO!

ISTO VAI
REQUERER CADA
ÁTIMO DE FORÇA
QUE VOCÊ ME
CONCEDEU QUANDO
NASCI!

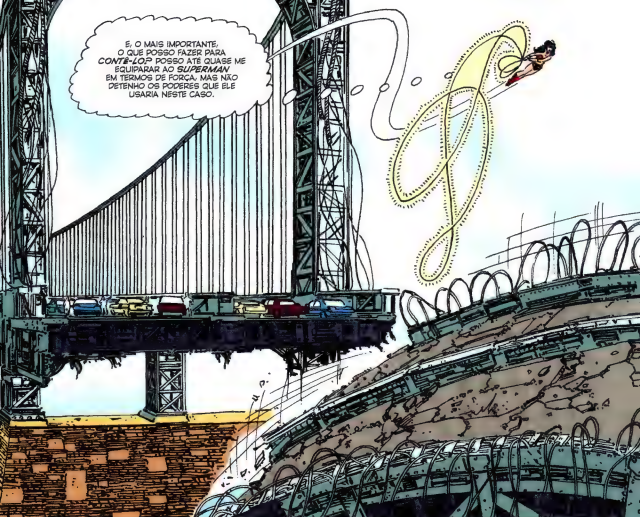
DEPRESSA! DIRIJAM
PARA O OUTRO LADO
DA PONTE! POSSO NÃO
AGUENTAR SEGURA-LA
POR MUITO TEMPO!



ISTO É
A MAIS PURA
INSANIDADE!

QUE OBJETIVO SINISTRO PODERIA
TER COM ESSE TIPO DE CAOS?





E, O MAIS IMPORTANTE,
O QUE POSSO FAZER PARA
CONTINU-LOS POSSO ATÉ QUASE ME
EQUIPARAR AO SUPERMAN,
EM TERMOS DE FORÇA, MAS NÃO
DETENHO OS PODERES QUE ELE
USARIA NESTE CASO.



POR EXEMPLO, ELE
PODERIA INCINERAR OS
DESTRÓÇOS EM QUEDA
COM A VISÃO DE
CALOR... PULVERI-
ZANDO-OS ANTES DE
CHEGAREM AO SOLO.



EU SÓ POSSO DEIXÁ-LOS
CAIR E ROGAR PARA QUE
CONSIGA DETER O SINISTRO
ANTES QUE ELE CAUSE
MAIS ESTRAGO...



...OU QUE
MAIS VIDAS SE
PERCAM!

"HERA E ARTEMIS. GUEM
MEUS OLHOS E MÃOS, OU
TUDO SE PERDERÁ!"

ISTO NÃO
É NADA
BOM.

AO VIVO NO 5

SE A AMAZONA FOR
MORTA ANTES DE EU
ENCONTRÁ-LA, TODOS
OS MEUS PLANOS
IRÃO POR ÁGUA
ABAIXO.

O QUE IRÁ FAZER,
MEU SENHOR?

DEVO LEMBRÁ-LA MAIS
UMA VEZ DE QUE VOCÊ
TEM QUE SE DIRIGIR A
MIM APENAS COMO
SR. CAMPYON...

...E SÓ DEPOIS DISSO
VOU VER QUE TIPO
DE AJUDA POSSO
DAR À MULHER-
MARAVILHA.

ISTO ESTÁ ACCELERANDO
O ANDAMENTO DE UM PLANO
QUE EU JÁ CONSIDERAVA
DUVIDOSO ANTES, MEU FILHO.
TEM CERTEZA DE QUE DESEJA
AGIR ASSIM?

CLARO QUE NÃO, VELHO
AMIGO... MAS NEM SEMPRE AS
SINAS ATENDEM AS NOSSAS
NECESSIDADES.

"SE FOSSE O CASO,
EU JÁ TERIA VENCIDO
TEMPOS ATRÁS!"

SINISTRO,
ME ESCUTE!

NÃO SEI POR QUE VOCÊ
DECIDIU ME ATACAR, MAS, SE
PERMITIR QUE LEVEMOS
NOSSO CONFRONTO A UM
LUGAR ONDE NÃO AMEACEMOS
VIDAS HUMANAS...

...EU LHE DOU MINHA
PALAVRA COMO GUERREIRA
DE THEMYSKIRA DE QUE NADA
FAREI ATÉ CHEGAR AO
LOCAL ESCOLHIDO!



NÃO! ELE CRIOU UMA
FORMA SÓLIDA, COMO
SE EU ESTIVESSE ENCLAU-
SURADA EM AMBAR!

UNGH!

O PIOR DE
TUDO É O
SILÊNCIO...
ELE ATACA SEM
DIZER PALAVRA
ALGUMA!

NISSO ELE TAMBÉM
SE ASSEMELHA
AO FLASH FALSO. QUAL
SERIA A LIGAÇÃO
ENTRE OS DOIS?!



AGORA, A ENERGIA
AMARELA ESTÁ ME
PRESSIONANDO...
TENTANDO ENTRAR
PELAS NARINAS E BOCA
PARA ME SUFOCAR!

DESSA VEZ ELE
PEGOU ELA DE
JEITO!

FOGO
NELE!

FICOU MALUCO!
NÃO VIU O QUE ELE FEZ
COM AQUELE
HELICÓTERO?

NÃO TÔ
DIZENDO QUE
NÃO VAMOS
LEVAR UMA
SURRA...

...MAS TEMOS UMA
CHANCE DE PODER
DISTRAIR-LO POR TEMPO
SUFICIENTE PRA MULHER-
MARAVILHA DAR A
VOLTA POR CIMA!

VAMOS LÁ! QUEREM
VIVER PRA SEMPRE,
POR ACASO?

ENGOLE SÓ
ISSO, ALIENÍGENA
SEBOSO!

ISSO MESMO!
ATIREM DE CIMA A
BAIXO! NÃO ECONOMI-
ZEM MUNIÇÃO!





A SAGA DA
MULHER-
MARAVILHA

A decorative banner with a yellow background and a dark red border. It features six white five-pointed stars arranged in a row. In the center of the banner is the Wonder Woman logo, which is a stylized red 'W' with yellow wings and a yellow outline.

O JORNAL DISSSE QUE O FLASH FALSO EXPLODIU E VIROU UM PÓ BRANCO, E NÓS DOIS SABEMOS COMO 1990 É POSSÍVEL!

NÃO SEJA RIDÍCULO! O KRIS NUNCA FARIA UMA COISA DESSA!



KRIS? 1990 NÃO É O KRIS!

É UM CONSTRUTO ARTIFICIAL QUE VOCÊ GEROU COM SEU REANIMADOR VIRTUAL! O KRIS MORREU!

NÃO! O CORPO REALMENTE MORREU, MAS EU PRESERVEI SUA MENTE E SUA ALMA AQUI Nesses BANCOS DE DADOS!

O SENHOR VIVE REPETINDO 1990, MAS SABE QUE NÃO É VERDADE! ANTES, NUNCA CIZIA QUE SUAS MÁQUINAS PODERIAM FAZER ALGO COMO CRIAR O CLONE QUÂNTICO DE UM INDIVÍDUO.



É QUE, AGORA, O SEU DESESPERO PELA MORTE DO SEU ÚNICO FILHO ESTÁ AFETANDO A SUA RACIONALIDADE! VOCÊ TEM DEIXADO O "KRIS" CONTROLAR OS SISTEMAS COMO SE FOSSEM UM VIDEOGAME, NÃO É MESMO?



O KRIS... ADORAVA VIDEOGAMES. EU DEIXEI QUE ELE USASSE O ARQUIVO DE FITAS VHS PRA CRIAR AMBIENTES FANTÁSTICOS E SE DISTRAÍSSE ATÉ QUE EU ENCONTRE UM CORPO ESTÁVEL PRA ELE.



POIS É! VOCÊ NÃO PERCEBEU? NÃO ESTAMOS MAIS FALANDO DE CENÁRIOS "FANTÁSTICOS"! O KRIS ESTÁ ACESSANDO O MATERIAL DA PROTOMATRIZ PRA GERAR SEUS PRÓPRIOS CLONES QUÂNTICOS. ELE FEZ UM DO FLASH E O ENVIOU PARA ENFRENTAR A MULHER-MARAVILHA.

O COMPUTADOR NÃO CONSEGUE DISTINGUIR FICÇÃO DE REALIDADE! O "KRIS" ACHA QUE ESTÁ JOGANDO UM VIDEOGAME, MAS A VERDADE É QUE ELE SÓ TEM DESTRUÍDO E MATADO!

NÃO!

ENTÃO PROVE QUE ESTOU ERRADA, LAZARUS! VOCÊ SABE A QUANTIDADE EXATA DE MATERIAL DA PROTOMATRIZ QUE DEVERIA ESTAR ARMAZENADO NAS CAPSULAS DE CONTENÇÃO.

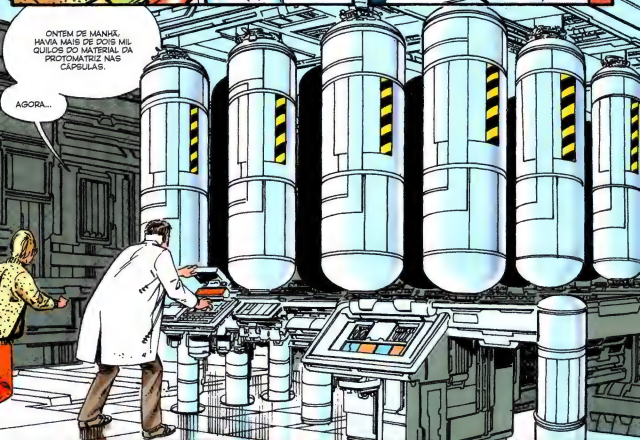
CONFIRA! SE UMA QUANTIDADE SUFICIENTE PARA GERAR O FLASH FALSO DESAPARECEU...

NADA DISSO! VOCÊ ESTÁ ERRADA... E VOU PROVAR!



ONTEM DE MANHÃ, HAVIA MAIS DE DOIS MIL QUILOS DO MATERIAL DA PROTOMATRIZ NAS CAPSULAS.

AGORA...



E AÍ, ACERTEI-QUANTO DESAPARECEU LAZARUS?

O... O MAIS IMPORTANTE NÃO É O QUE SUMIU...





O QUÊ? COMO ASSIM?!

O SENHOR NÃO PODE FAZER NADA? NÃO PODE IMPEDIR?

NÃO POSSO!
O KRIS ESTÁ
DRIBLANDO TODOS
OS INIBIDORES DO
SISTEMA!

RÁPIDO, CONFIRA
QUAL FITA ELE PÓS
NO ESCANEADOR DE
REALIDADE VIRTUAL!

MEU DEUS!
SANTO DEUS...
NÃO!

ALGO ESTÁ
DESLOCANDO AS
MASSAS DA MATRIZ...
E CONCENTRANDO
CENTENAS DE QUILOS
NUMA SÓ CÁPSULA!



DESLIGUE O SISTEMA! CORTE
A ENERGIA! FAÇA ALGUMA
COISA, LAZARUS!

TARDE DE MAIS...
TARDE DE MAIS...

VOCÊ ESTAVA CERTA! VOCÊ
ESTAVA TOTALMENTE CERTA! O
KRIS NÃO CONSEGUE ENTENDER
QUE TUDO ISTO É REAL!





ELS RECRIÒU O
APOCALYPSE



WONDER WOMAN



111 \$1.95 US
\$2.75 CAN
JULY 1988

BY
JOHN
BYRNE





NÍVEL 3



NÃO É
POSSÍVEL! NIKO
PODE SER ELE!

ELÉ FOI JOGADO
NO ESPAÇO
SIDERAL!

BOM, VAI
VER ELÉ PEGOU O
PRIMEIRO VOO DE
VOLTA!

CONTINUEM
ATIRANDO! NIKO PAREM!
ESSE DESPERDIÇADO DEVE
TER ALGUM PONTO
FRACO!

JOHN BYRNE
ROTEIRO & ILUSTRAÇÕES

PATRICIA MULVILL
CORES

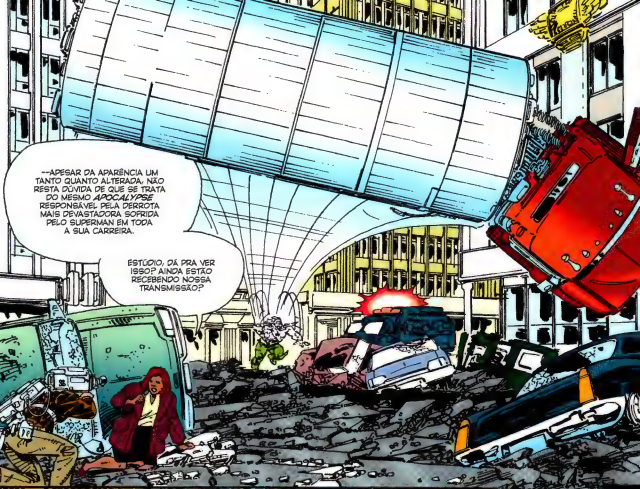
PAUL KUPPERBERG
EDITOR ORIGINAL

MULHER-MARAVILHA
CRIADA POR
WILLIAM MOULTON
MARSTON

DPGC

DPGC

DPGC



—APESAR DA APARÊNCIA UM TANTO QUANTO ALTERADA, NÃO RESTA DÚVIDA DE QUE SE TRATA DO MESMO APOCALYPSE RESPONSÁVEL PELA DERROTA MAIS DEVASTADORA SOFERTA PELO SUPERMÃ EM TODA A SUA CARREIRA.

ESTÓLIO, DÁ PRA VER 1990? AINDA ESTÃO RECEBENDO NOSSA TRANSMISSÃO?



EU ESTAVA LÁ EM METRÓPOLIS QUANDO O HOMEM DE AÇO ENFRENTOU O APOCALYPSE PELA PRIMEIRA VEZ....

...É SÓ POSSO AFIRMAR QUE, POR INCRÍVEL QUE PAREÇA, ESSE APOCALYPSE PARECE AINDA MAIS SELVAGEM E MAIS INDIFFERENTE AOS ESTRAGOS CAUSADOS DO QUE NAQUELA ÉPOCA.

"SÓ ESPERO QUE ALGUÉM, ALGUM SUPER-HERÓI, APAREÇA ANTES QUE ELE RISCUE GATEWAY CITY DO MAPA!"

HÁ UMA PEQUENA AMOSTRA DA SUBSTÂNCIA DEIXADA APÓS AS DESTRUIÇÕES DO FLASH E DO SINISTRO FALSOS NESTA PLACA DE PETRI.

SIM, O PÓ FINO E BRANCO. ELE CAUSA UMA ESPÉCIE DE COCEIRA, QUASE COMO SE ESTIVESSE VIVO.

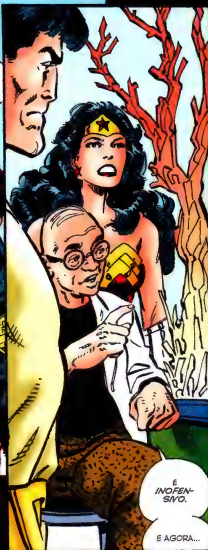
NÃO EXATAMENTE VIVO, MULHER-MARAVILHA, MAS ALGO BEM PERTO DISSO.

OBSERVEN O QUE ACONTECE QUANDO TRANSITO ELÉTRICO ENTRA NA PLACA...



...É A CORRENTE ELÉTRICA A ATRAVESSA.

SANTO DEUS!



É INOFENSIVO.

E AGORA...

...ELE ENTROU
NUM ESTADO DE
DORMÊNCIA
COMPLETA MAIS
UMA VEZ.

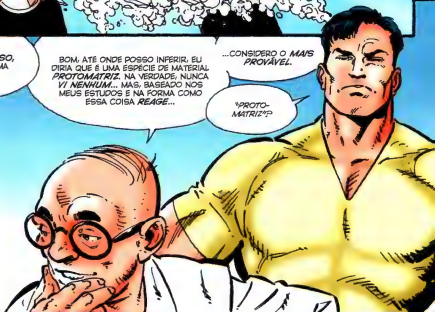


MAS O QUE É ISSO,
DOUTOR? ALGUMA
TEORIA?

BOM, ATÉ ONDE POSSO INFERIR, EU
DIRIA QUE É UMA ESPÉCIE DE MATERIAL
PROTOMATRIZ. NA VERDADE, NUNCA
VI NENHUM... MAS, BASEADO NOS
MEUS ESTUDOS E NA FORMA COMO
ESSA COISA REAGE...

...CONSIDERO O MAIS
PROVÁVEL.

'PROTO-
MATRIZ'?



POIS É. SAÍU UM GRANDE
ARTIGO SOBRE ISSO NA
SCIENTIFIC AMERICAN HÁ
MAIS OU MENOS UM ANO.

TRATA-SE DE UM
MATERIAL INERTE QUE, DE
ALGUM MODO, **MIMETIZA**
FUNÇÕES BIOLÓGICAS QUANDO
EXPOSTO AO TIPO IDEAL DE
ENERGIA.

NA VERDADE, EU SO
ESPERARIA ENCONTRAR A
PROTOMATRIZ JUSTAMENTE EM
GATEWAY. O **INVENTOR** DELA,
JULIAN LAZARUS, MORÁ
AQUI. ELE--

MULHER-
MARAVILHA!
DEPRESSA,
CÉ PRECISA
VER ISSO!



MAS ONDE A GENTE
CONSEGUIRIA ACHAR
ESSE TIPO DE MATERIAL
AQUI EM GATEWAY
CITY?



KEL-GEY? POR
DEUS, O QUE TÁ
ACONTECENDO?!

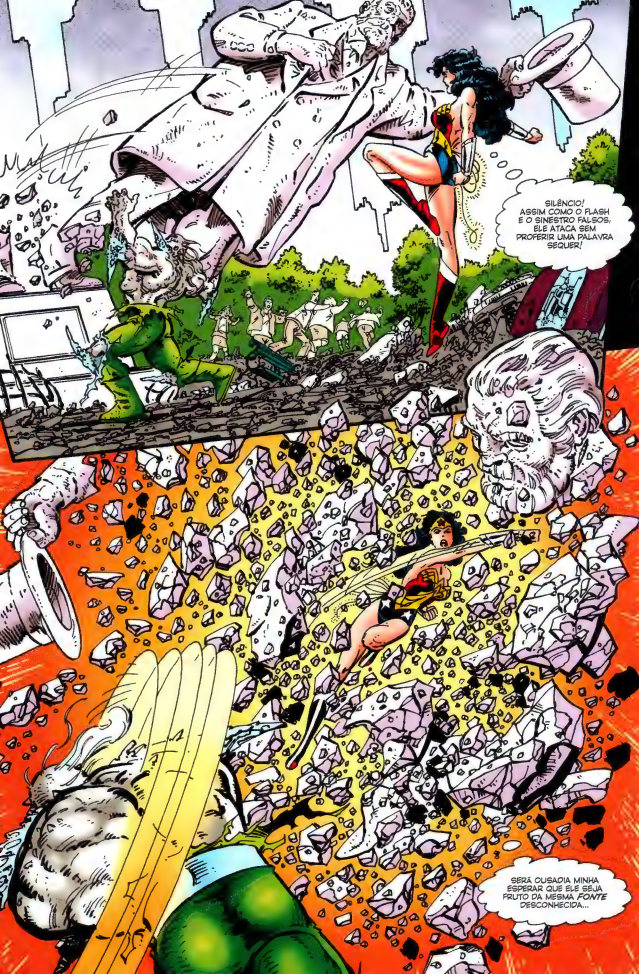
TÁ
NA TV! CÊS
VÃO VER.

OLHEM!

QUE ZEUS E HERA NOS
PROTEJAM!

NÃO PODE
SER...!

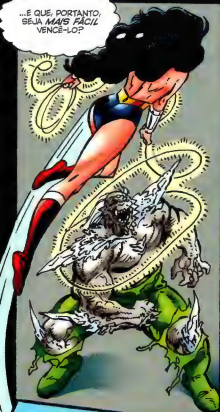
APOCALYPSE!



SILÊNCIO!
ASSIM COMO O FLASH
E O SINISTRO FALSO,
ELE ATACA SEM
PROFERIR UMA PALAVRA
SEQUER!

SERÁ CUSADIA MINHA
ESPERAR QUE ELE SEJA
FRUTO DA MESMA FONTE
DESCONHECIDA...

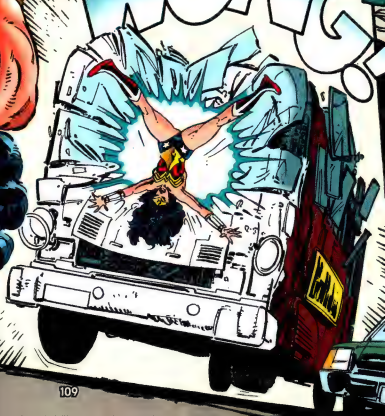
...É QUE, PORTANTO,
SEJA MAIS FÁCIL
VENCÊ-LO?

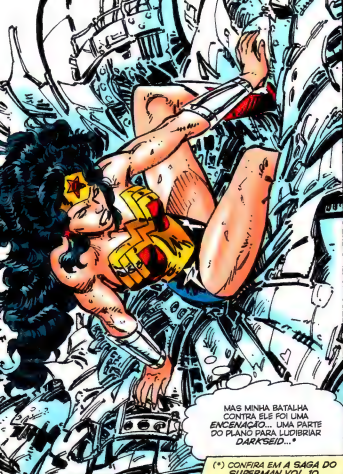


NÃO ME DEPREI COM
TAMANHA FORÇA DESDE
QUE ENFRETEI O
SUPERMAN!

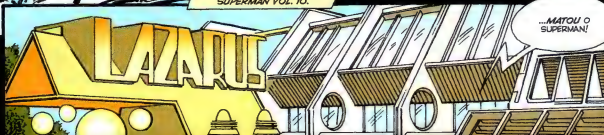
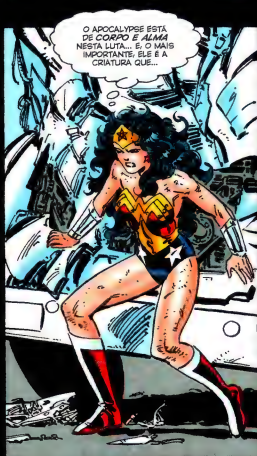


WONG





(*) CONFIRA EM A SAGA DO SUPERMAN VOL. 10.



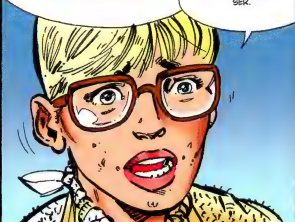
"USAR A CABEÇA?"
COMO É QUE UM
PROGRAMA DE
COMPUTADOR FARIA
ISSO?

PARE DE DIZER ISSO!
NÃO É UM PROGRAMA
QUALQUER! E O KRIS?
ESTAMOS FALANDO DO
MEU FILHO!



NÃO! POR FAVOR, LAZARUS!
PELO AMOR DE DEUS! VOCÊ PRECISA
ENXERGAR A REALIDADE! O KRIS
MORREU! VOCÊ USOU SEU
REANIMADOR VIRTUAL PARA
GERAR UMA RÉPLICA DELE
NO SEU COMPUTADOR.

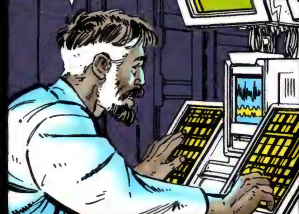
E NEM MESMO É UMA
RÉPLICA FIDEÍGMA! É
SÓ ALGO BASEADO EM
COMO VOCÊ LEMBRA
QUE O KRIS ERA... OU
ACHA QUE DEVERIA
SER.



POIS EU "ACHO" QUE ELE
DEVERIA SER UM FILHO DECENTE,
HONESTO E OBEDIENTE! SE O
QUE VOCÊ DIZ FOR VERDADE...
E NÃO É... EU VOU CONSEGUIR
DIALOGAR COM ELE.

KRIS! PODE ME OUVIR.
FILHO? CONSEGUE ME
ENTENDER?

PAI?



GRACAS A DEUS!
NÃO PERDEMOS A REDE
DE COMUNICAÇÃO
QUANDO O APOCALYPSE
FUGIU DO LABORATÓRIO.
SIM, KRIS! SOU EU, SEU
PAI. AGORA, POR FAVOR,
PRESTE ATENÇÃO...

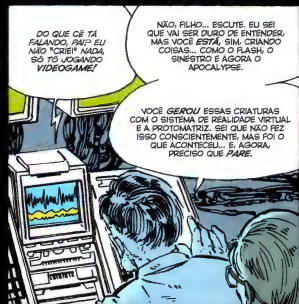
VOCÊ SOBREPULOU TODOS OS
INIBIDORES NO SISTEMA DE
REALIDADE VIRTUAL! NÃO CONSIGO
DESLIGÁ-LO NEM CORTAR A ENERGIA
QUE ALIMENTA O CLONE VIRTUAL
DO APOCALYPSE QUE VOCÊ CRIOU.
ELE ESTÁ ORENANDO CADA VEZ MAIS
ENERGIA, FICANDO MAIS FORTE E
SORPREENDO MUTAÇÕES...



DO QUE CÊ TÁ
FALANDO, PAI? EU
NÃO "CRIEI" NADA,
SÓ TÔ JOGANDO
VIDEOGAME!

NÃO, FILHO... ESCUTE. EU SEI
QUE VAI SER DURO DE ENTENDER,
MAS VOCÊ ESTÁ, SIM, CRIANDO
COISAS... COMO O FLASH, O
SINISTRO E AGORA O
APOCALYPSE.

VOCÊ GEROU ESSAS CRIATURAS
COM O SISTEMA DE REALIDADE VIRTUAL
E A PROTOMATRIZ. SEI QUE NÃO FEZ
ISSO CONSCIENTEMENTE, MAS FOI O
QUE ACONTECEU... E, AGORA,
PRECISO QUE PARE.



MAS... PAI, COMO EU PODERIA
FAZER ESSAS COISAS? E ONDE
O SENHOR TÁ? POR QUE NÃO
CONSIGO TE VER?

PORQUE... VOCÊ SÓ
TEM OS MÓDULOS DELE,
KRIS... E NÃO TEM MAIS
CORPO NENHUM.

POR QUE NÃO VEJO
NADA ALEM DO QUE O
APOCALYPSE VÊ?

KRIS... COMO
VOU TE DIZER ISSO,
FILHO...?



"KRIS... VOCÊ NTO
ESTÁ VIVO."



ELA SAIU VOANDO DA DELEGACIA
SEM NEM PENSAR EM MIM!

SIMPLESMENTE DECIDIU
ENFRENTAR ESSA AMEAÇA
IMBATIVEL SOZINHA!



LIMA VEZ MAIS, SOU OBRIGADO A
AGIR EM DESACORDO COM MEU
PLANO ORIGINAL!

LIMA VEZ MAIS, TENHO DE
AJUDAR A MULHER-MARAVILHA...
OU ELA PERECERÁ EM COMBATE
ANTES DE ATENDER AOS MEUS
PROPOSITOS.

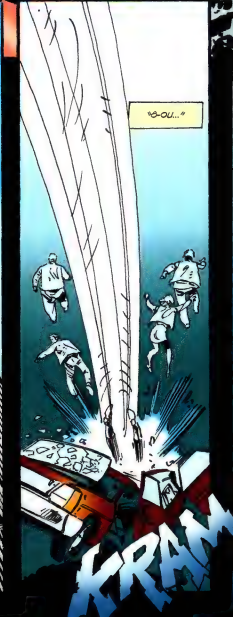


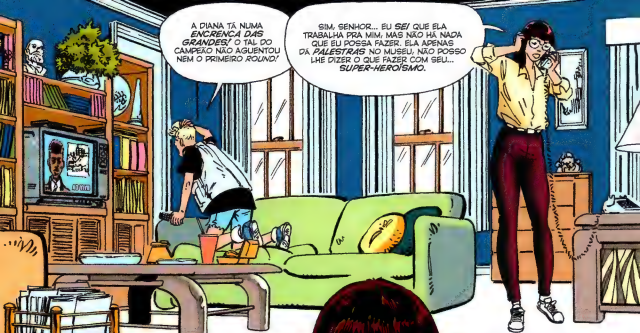
AH! ESTÁ LUTANDO
SOZINHA CONTRA O
MONSTRO...

...MAS PRESA AO
SEU CÓDIGO DAS
AMAZONAS, QUE A FAZ
LUTAR DE FORMA LIMPA.



POR SORTE, NÃO
SOU TOLHIDO POR
ESCRUPULOS!





A DIANA TÁ NUMA
ENCRENÇA DAS
GRANDES! O TAL DO
CAMPEÃO NÃO AGUENTOU
NEM O PRIMEIRO ROUND!

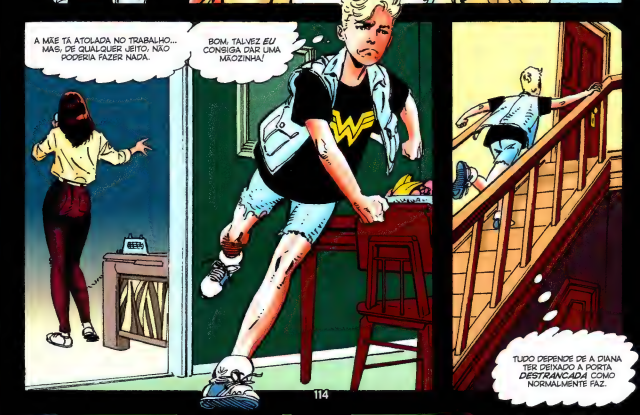
SIM, SENHOR... EU SEI QUE ELA
TRABALHA PRA MIM, MAS NÃO HÁ NADA
QUE EU POSSA FAZER. ELA APENAS
DÁ PALESTRAS NO MUSEU; NÃO POSSO
LHE DIZER O QUE FAZER COM SEU...
SUPER-HERÓSIMO.



VEI, MÃE! A GENTE
PRECISA AJUDAR A
DIANA!

SIM, SENHOR. ESTOU
RAZOAVELMENTE CONVENCIDA
DE QUE ELA NÃO LEVARÁ ESSE
CONFRONTO PRA PERTO DO
MUSEU. ISSO, DIFERENTEMENTE
DA ÚLTIMA VEZ...

POR FAVOR, CASSIE!
ESTOU TENTANDO FALAR
COM O DIRETOR!



A MÃE TÁ ATOLADA NO TRABALHO...
MAS, DE QUALQUER JEITO, NÃO
PODERIA FAZER NADA.

BOM, TALVEZ EU
CONSIGA DAR UMA
MÃOZINHA!

TUDO DEPENDE DE A DIANA
TER DEIXADO A PORTA
DESTRANCADA COMO
NORMALMENTE FAZ.



DEIXOU!

AGORA, SE ELA NÃO
TIROU A CAIXA DO
LUGAR...



PERFEITO! AL CARA,
OS DEUSES DA DIANA
DEVEM ESTAR ME
PROTEGENDO HOJE!



NÃO ME SÁI MUITO BEM QUANDO
EXPERIMENTEI AS SANDÁLIAS DE
HERMES NO OUTRO DIA...

...MAS JÁ SEI O QUE TAVA
FAZENDO DE ERRADO.



SHOW DE BOLA!
JÁ COMECEI BEM SO DE
PARAR EM PÉ NO AR SEM
FICAR QUICANDO NO
TETO.

MAS QUE BRACELETE
É AQUELE? A DIANA NÃO
FALOU NADA SOBRE ELE.

A SAGA DA
MULHER-
MARAVILHA

A decorative banner with a gold and red color scheme. It features six white stars on the left and right sides, and the Wonder Woman logo (a stylized 'W' with wings) in the center.

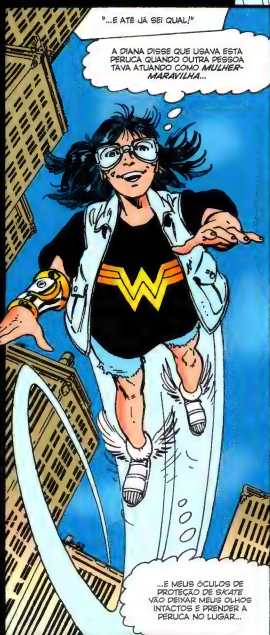


MESMO ASSIM, VOU LEVAR
SE FOR TÃO BOM QUANTO
AS SANDÁLIAS, VAI SER
BEM ÚTIL.

SÓ QUE... NÃO POSSO
PARTIR PRO RESGATE DA DIANA
DESSE JEITO. MESMO EU FAZENDO A
COISA CERTA, A MINHA MÃE DARIA UM
CHILIQUÊ E ME DEIXARIA DE CASTIGO
PRA SEMPRE.



PRECISO DUM
DYSFARCE...



"...E ATÉ JÁ SEI QUAL!"

A DIANA DISSE QUE USAVA ESTA
PERUCA QUANDO OUTRA PESSOA
TAVA ATUANDO COMO MULHER-
MARAVILHA...

...E MEUS ÓCULOS DE
PROTEÇÃO DE SKATE
VÃO DEIXAR MEUS OLHOS
INTACTOS E PRENDER A
PERUCA NO LUGAR...



...TÔ PRONTA PRA AJUDAR
A DIANA A DETONAR O
MONSTRO!



NHÊ, NHÊ! AÍ,
FEIOSO! EU TÔ
AQUI, OI! QUERO GO
VER SE TENTAR ME
ACERTAR!

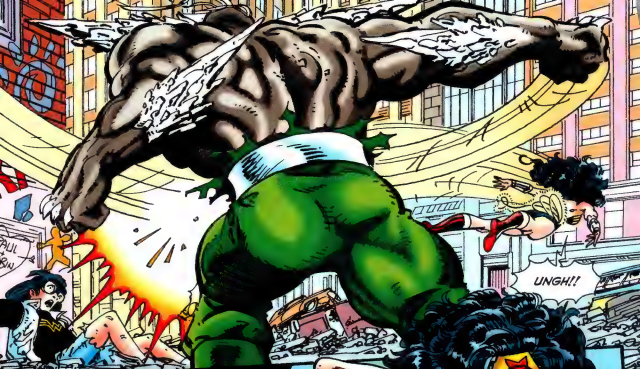
QUEM...?

CASSANDRA!

NÃO ME CHAMA ASSIM,
DIANA! AS PESSOAS PODEM
TE OLHAR!

ME CHAMA DE...
**MOÇA-
MARAVILHA!**





UNGH!!

AGRACIADA PELOS DEUSES
DO OLIMPO COM PODER
QUASE INIGUALÁVEL...

...A PRINCESA DIANA DE
THEMYSKIRA É CONSIDERADA
INDESTRUTÍVEL PELA MAIOR
PARTE DA HUMANIDADE...



E, EMBORA SEJA VERDADE QUE
ELA POSSUI MAIS RESISTÊNCIA DO
QUE QUALQUER OUTRO MORTAL...

...À MEDIDA QUE O MUNDO AO SEU
REDOR DESAPARECE AOS POUCOS
EM MEIO À DESTRUIÇÃO...



...PODEMOS TER CERTEZA DE
QUE O ÚLTIMO PENSAMENTO DE
DIANA É SOBRE O QUANTO ELA
SE ENCONTRA INDEFESA...



...CONTRA UM
OPONENTE QUE LÁ MATOU
O SUPERMAN!



DOOMSDAY-1!

APPROVED
BY THE
COMICS
CODE
AUTHORITY

112 \$1.95 US
\$2.75 CAN
AUG 96

BY
JOHN
BYRNE

WONDER WOMAN



WONDER WOMAN 112

John Byrne



FIM DE JOGO

GATEWAY CITY.

O MONSTRO COR DE
GRANITO SE CHAMA
APOCALYPSE.

UMA NOMENCLATURA DEVERAS
APROPRIADA.

...PARA UMA CRIATURA
TAO PODER E BELIVAGERIA
IRRACIONAL JA CAUSARAM
O FIM. POR MAIS BREVE QUE
SEJA... DE VIDA E CARREIRA
DO MAIOR E MAIS FAMOSO
CAMPEO DO MUNDO.

E, AO QUE TUDO INDICA, ELA ESTA
NA IMINENCIA DE REPETIR O FEITO
MACABRO AGUI E AGORA...

...TENDO COMO ALVO A
INDEFESA PRINCESA
AMAZONA QUE O MUNDO
INTEIRO CONHECE COMO...

**MULHER
MARAVILHA**

JOHN BYRNE
ROTEIRO E ILUSTRAÇÕES

PATRICIA MULVIHILL
CORES

PAUL KUPPERBERG
EDITOR ORIGINAL

MULHER-MARAVILHA
CRIAÇÃO POR
WILLIAM MOUTON
MARSTON

NOS ÚLTIMOS MINUTOS, A MULHER-MARAVILHA SOFREU GOLPES QUE CERTAMENTE TERIAM TIRADO A VIDA ATÉ MESMO DO MAIS PODEROSO DOS MORTAIS.

AINDA ASSIM, À MEDIDA QUE O ASSASSINO ALIENÍGENA ERGUE UMA ARMA, NADA CONVENCIONAL PARA MATÁ-LA...

...ELA LUTA PARA SE LEVANTAR DO CHÃO E ASSUMIR UMA POSTURA AMAZONA DE DESAFIO DIANTE DO APOCALYPSE ATÉ O ÚLTIMO INSTANTE.



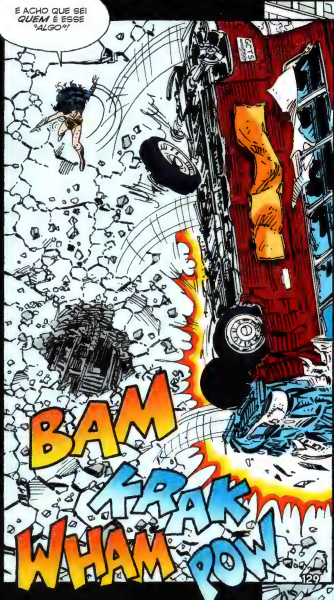
ENTRETANTO, PARECE...



...QUE TALVEZ SEU ESFORÇO NÃO SEJA NECESSÁRIO.



O QUE---?!



MULHER-
MARAVILHA!

ENTÃO
VOCÊ JÁ SE
RECUPEROU?

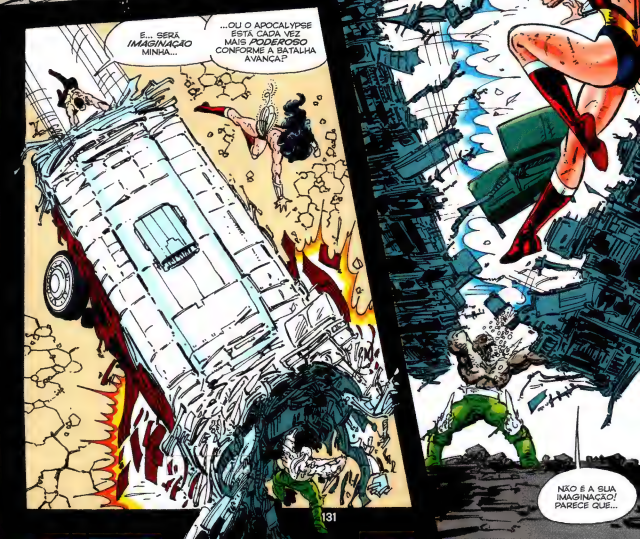
LONGE DISSO, MAS
PARECE QUE VOCÊ SE
RECUPEROU BEM DO
SOÇO QUE O FEZ
CRUZAR A
CIDADE!

SOU
CONHECIDO
PELA MINHA
RESILIÊNCIA.

INFELIZMENTE,
O MESMO PODE SER
DITO SOBRE O NOSSO
ADVERSÁRIO!



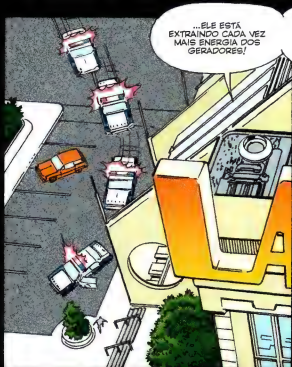
UMA
CARACTERÍSTICA
ESPERADA DE UM
SER QUE UM MATOU
O SUPERMAN.



E... SERÁ
IMAGINAÇÃO
MINHA...

...OU O APOCALYPSE
ESTÁ CADA VEZ
MAIS PODEROSO
CONFORME A BATALHA
AVANÇA?

NÃO É A SUA
IMAGINAÇÃO!
PARECE QUE...



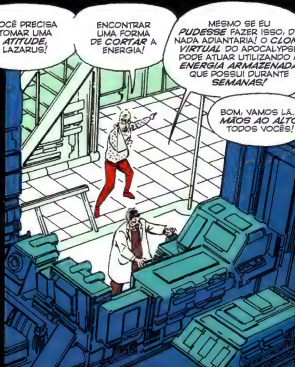
...ELE ESTÁ
EXTRAINDO CADA VEZ
MAIS ENERGIA DOS
GERADORES!

VOCÊ PRECISA
TOMAR UMA
ATTITUDE,
LAZARUS!

ENCONTRAR
UMA FORMA
DE CORTAR A
ENERGIA!

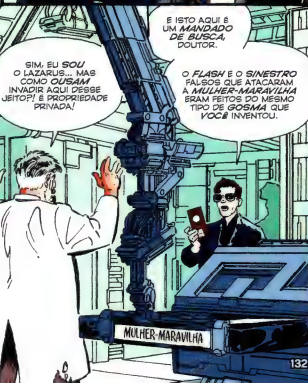
MESMO SE EU
PUDESSE FAZER ISSO, DE
NADA AJUNTARIA O CLONE
VIRTUAL DO APOCALYPSE
PODE ATUAR UTILIZANDO A
ENERGIA ARMAZENADA
QUE POSSUI DURANTE
SEMANAS!

BOM, VAMOS LÁ...
MÃOS AO ALTO,
TODOS VOCÊS!



VOCÊ AÍ! VOCÊ É O
JULIAN LAZARUS,
CERTO?

AQUELE QUE
CHAMAM DE DOUTOR
MORTE.



E ISTO AQUI É
UM MANDADO
DE BUSCA,
DOUTOR.

SIM, EU SOU
O LAZARUS... MAS
COMO OUSAM
INVADIR AQUI DESSE
JEITO? É PROPRIEDADE
PRIVADA!

O FLASH É O SINISTRO
FALSO QUE ATACARAM
A MULHER-MARAVILHA
ERAM FEITOS DO MESMO
TIPO DE GOSMA QUE
VOCÊ INVENTOU.



E COMO A DIANA
NESTE MOMENTO TÁ
ENFRENTANDO UM
TERCEIRO CARI
MORTO NUMA SÓ
SEMANA...

ELE TEM, SIM! O DOUTOR
ESTÁ LOUCO! ENTREGOU
TODO O SISTEMA PARA UMA
COISA QUE ELE ACREDITA SER
SEU FILHO QUE MORREU
CONTROLAR!

...TUDO INDICA QUE
VOCÊ PODE TER
ALGUMA COISA A
VER COM ISSO!



EU TE VI FAZENDO ESSE TIPO
DE COISA DURANTE QUASE
TODA A SUA VIDA, FILHO...

...MAS ACHO QUE
NUNCA VOU ME
ACOSTUMAR!

QUANDO VI ESTA ÁRVORE
EM CONNECTICUT,
TIVE CERTEZA DE QUE
SERIA O PRESENTE DE
ANIVERSÁRIO PERFEITO PRA
SENHORA E PRO PAPAI.



ELA É IGUALZINHA À ÁRVORE SOB A QUAL EU E SEU PAI SENTÁVAMOS QUANDO A GENTE TAVA SE CORTEJANDO.

AQUELA QUE A PRAGA HORROROSA MATOU CINCO ANOS ATRAS.

EU SEI.



FOI POR ISSO MESMO QUE FIQUEI TÃO FELIZ QUANDO BOTEI OS OLHOS NELA.

É O DONO DA PROPRIEDADE EM QUE ELA ESTAVA TEVE O MAIOR PRAZER EM ME VENDER.

PRONTINHO! AGORA PARECE QUE SEMPRE ESTEVE AQUI!



AGORA, ASSIM QUE O PAI VOLTAR DA CIDADE—

VIRGEM MARIA! O QUE É QUE TÁ ACONTECENDO?!

FOM!
FOM!
FOM!

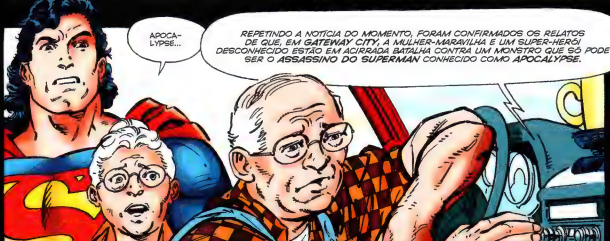


JONATHAN!

PAI! O QUE ACONTECEUP

O RÁDIO! ESCUTE O RÁDIO, FILHO!

...MONSTRO CONHECIDO COMO APOCALYPSE!



APOCALYPSE...

REPETINDO A NOTÍCIA DO MOMENTO, FORAM CONFIRMADOS OS RELATOS DE QUE, EM GATEWAY CITY, A MULHER-MARAVILHA E UM SUPER-HERÓI DESCONHECIDO ESTÃO EM ACIRRADA BATALHA CONTRA UM MONSTRO QUE SE PODE SER O ASSASSINO DO SUPERMÃO CONHECIDO COMO APOCALYPSE.



CONSIGO CHEGAR EM GATEWAY CITY EM MENOS DE CINCO MINUTOS.

TENHO QUE--

NÃO, CLARK!



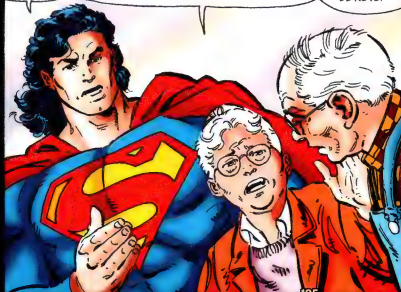
MÃE...?

VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO, FILHO! NÃO PODE!

COMO ASSIM, MÃE...?

VOCÊ NÃO PODE ENFRENTAR AQUELA... AQUELA COISA DE NOVO! ELA JÁ QUASE TIROU VOCÊ E SEU PAI DE MIM.

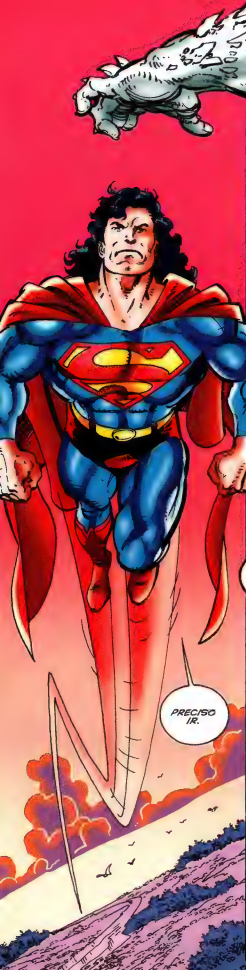
NÃO VOU AGUENTAR VER ISSO ACONTECER DE NOVO.



A SENHORA SABE QUE NÃO TENHO ESCOLHA, MÃE. A MULHER-MARAVILHA É MINHA AMIGA-- E, MESMO QUE NÃO FOSSE... NO DIA EM QUE RESOLVI USAR ESTE UNIFORME...

...ACEITEI A RESPONSABILIDADE IMPLÍCITA DE SEMPRE FAZER A COISA CERTA... INDEPENDENTEMENTE DO QUE ME CUSTE.





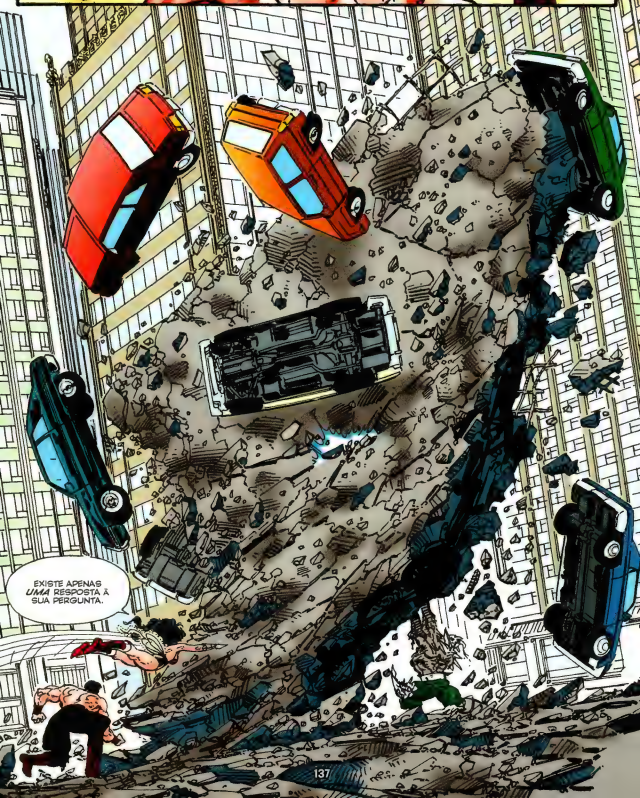
PRECISO
IR.



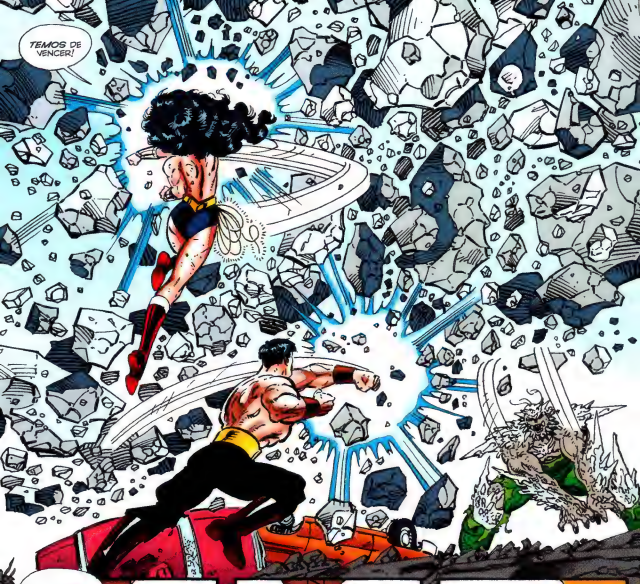
AGORA!

VOCÊ ESTAVA **CERTO**,
CAMPEÃO. NOSSAS FORÇAS
COMBINADAS SÃO
SUFICIENTES PARA PELO
MENOS **MANTER** O APOCÁ-
LYPSE CAÍDO.

MAS SERÁ QUE É
O SUFICIENTE PARA
CONSEGUIRMOS DERROTA-
LO **ANTES** QUE O PODER
DELE AUMENTE A PONTO
DE TORNÁ-LO
INVENCÍVEL?



EXISTE APENAS
UMA RESPOSTA À
SUA PERGUNTA.



AI, CARA...
ESSA DOE!

MAS CADÊ A
DIANA?

TENHO
QUE--

HÁ!

NÃO ACREDITO! EU
DETONEI UM PEDAÇO DE
CONCRETO COMO SE
FOSSSE PAPELÃO!

E... DEPOIS QUE O
APOCALYPSE ME ACERTOU...
LEMBRO QUE A DIANA FALOU
ALGUMA COISA SOBRE O
BRACELETE DE ATLAS, E
ISSO MESMO...?



EU NÃO SABIA O QUE ERA QUANDO PEGUEI EMPRESTADO NO APARTAMENTO DA DIANA JUNTO COM AS SANDÁLIAS DE HERMES...

...MAS, SE ME DEJ FÓRCAS PRA DESTRUIR CONCRETO...

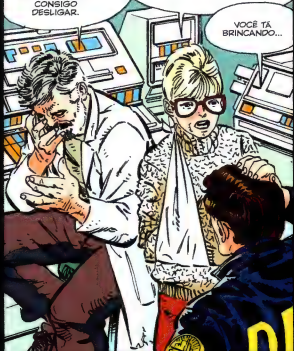


"...QUER DIZER QUE EU POSSO AJUDAR DE VERDADE?"

O QUE ESPERAM QUE EU FAÇA? O KRIS ESTÁ EM TODOS OS SISTEMAS... RESPIRECIIONANDO ENERGIA MAIS RÁPIDO DO QUE CONSIGO DESLIGAR.

NÃO É O KRIS DE VERDADE, OFICIAL SCHORR. O LAZARUS CRIOU UMA MAQUINA QUE CONSEGUE GERAR O QUE ELE CHAMA DE **CLONES VIRTUAIS** DE ORGANISMOS VIVOS BASEADOS NA MATRIZ ELETRÔNICA GRAVADA EM **FITAS VHS COMUNS!**

VOCÊ TÁ BRINCANDO...



TUDO MUNDO VIU, OFICIAL. O FLASH E O SINISTRO FALSOS FORAM CRIADOS NESTE LABORATORIO... É O APOCALYPSE TAMBEM.

FORAM CRIADOS POR UMA REPLICIA DO KRIS LAZARUS QUE SEU PAI PRODUZIU A PARTIR DOS BANCOS DE DADOS DO COMPUTADOR DO LABORATORIO. AGORA, ELA ESTÁ **CONTROLANDO** ESSES BANCOS DE DADOS.



MAS POR QUÊ? QUER DIZER, ACHO QUE **ENTENDO** SUA VONTADE DE RECRIAR O FILHO QUE MORREU... AINDA MAIS SE SENTINDO **RESPONSÁVEL** POR ESSA PERDA...

...MAS POR QUE BOTÁ-LO NO CONTROLE DOS COMPUTADORES? POR QUE SE PRIVAR DA POSSIBILIDADE DE DESLIGAR A DROGA **HOJE?**

ESSA NUNCA FOI A MINHA **INTENÇÃO**, OFICIAL SCHORR. PERMITI QUE O KRIS ACESSASSE O GERADOR DE REALIDADE VIRTUAL E O ARQUIVO DE FITAS VHS PRA QUE PUDESSE SE **DIVERTIR** ENQUANTO EU PREPARAVA UM CORPO **ESTÁVEL**...

SÓ QUE ELE NÃO ENTENDEU QUE O QUE ELE PENSOU SER UM RELES **VIDEOGAME** ERA, NA VERDADE, UMA **SÉRIE DE EVENTOS REAIS** COM **CONSEQUÊNCIAS REAIS**.



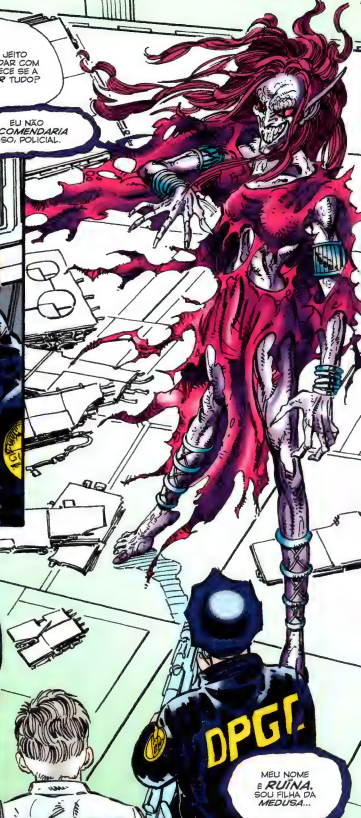
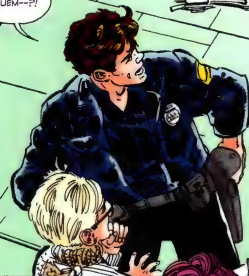
DEPOIS, O LAZARUS
COMPLICOU AINDA MAIS AS
COISAS QUANDO CONTOU A
REPLICA DO KRIS QUE ELA **NÃO**
ERA ELE DE VERDADE... QUE O
KRIS REAL HAVIA MORRIDO.

TÁ... DEVE TER UM JEITO
BEM DIRETO DE LIDAR COM
ISSO. O QUE ACONTECE SE A
GENTE SÓ **EXPLODIR** TUDO?

DEPOIS DE OUVIR ISSO,
O VIKRIS DESLIGOU OS
CIRCUITOS DE COMUNICAÇÃO,
FAZENDO COM QUE A GENTE
NÃO CONSEGUISSE MAIS
FALAR COM ELE!

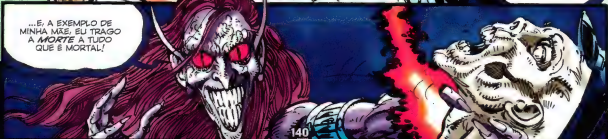
EU NÃO
RECOMENDARIA
ISSO, POLICIAL.

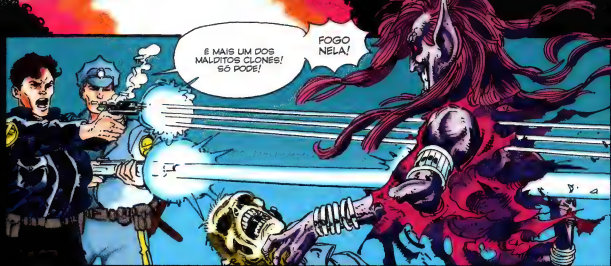
QUEM--?!



MEU NOME
É **RUINA**.
SOU FILHA DA
MEDUSA...

...E, A EXEMPLO DE
MINHA MÃE, EU TRAGO
A **MORTE** A TUDO
QUE É MORTAL!





É MAIS UM DOS
MALDITOS CLONES!
SÓ PODE!

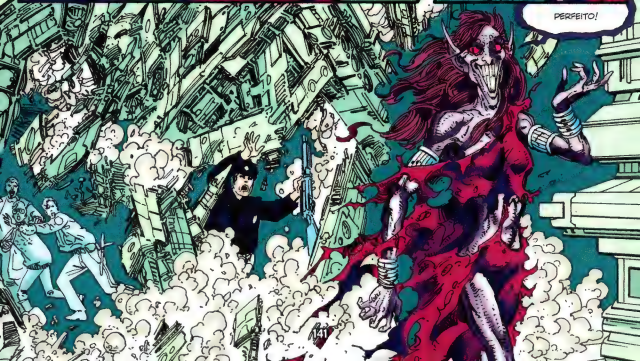
FOGO
NELA!



EXCELENTE! ESTA FORMA
ESTRANHA É UM GRANDE
AVANÇO EM RELAÇÃO AO
MEU CORPO ORIGINAL!



E O MEU PODER NÃO
DIMINUIU COM A
MUDANÇA.

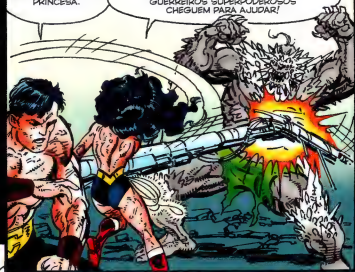


PERFEITO!

ESTAMOS QUASE SENDO SUPERADOS, PRINCESA.

AINDA ASSIM, TEMOS QUE CONTINUAR LUTANDO, NEM QUE SEJA PARA CONTER O APOCALYPSE ATÉ QUE OUTROS GUERREIROS SUPERPODEROSOS CHEGUEM PARA AJUDAR!

NO CASO, EU AQUI, DIANA!



AI AI AI
AI AI AI!!!

QUASE QUEBREI A MÃO BATENDO NAQUELE FEIOSO!

MOCA-MARAVILHA! SAIA DO CAMINHO! NÃO TENHO COMO ENFRENTAR O APOCALYPSE E TOMAR CONTA DE VOCÊ!



"SUA FORÇA AMPLIFICADA NÃO É SUFICIENTE PARA PROTEGÊ-LA!"

PENSA EM ALGUMA COISA, LAZARUS! NÃO VAMOS CONSEGUIR CHEGAR NA FONTE DE ENERGIA COM ESSA TAL DE RUÍNA MONTANDO GUARDA.



NÃO HÁ NADA QUE EU POSSA FAZER. JÁ TENHÊI CORTAR A ENERGIA, ATÉ MESMO REDUZÍ-LA...

...MAS O KRIS NÃO PERMITE O CLONE DO APOCALYPSE VAI CONTINUAR CONSUMINDO CADA VEZ MAIS... FICANDO EXPONENCIALMENTE MAIS FORTE...!

LAZARUS! ESSA É A RESPOSTA!

O KRIS NÃO DEIXA CORTAR OU REDUZIR A ENERGIA...

...MAS APOSTO MINHA VIDA QUE ELE NÃO FEZ NADA PRA IMPEDIR QUE NÓS AUMENTÁSSEMOS A TRANSMISSÃO PRO MÁXIMO!

O QUÊ?! NÃO FAÇA ISSO! FICOU MALUCAP!





DEUSES E DEUSAS!

AGORA ESTAMOS
ACABADOS,
MULHER-MARAVILHA!

O PODER DO MONSTRO
DOBRA A CADA PASSO
QUE ELE DÁ!



AINDA RESTA UMA
CHANCE! UMA PEQUENA
CHANCE!

MOÇA-MARAVILHA! O
BRACELETE DE ATLAS!
DE AQUI!



POR QUE CÊ NÃO
USOU ESSE NEGÓCIO
ANTES, DIANA?

JÁ USEI UMA VEZ...
MAS ESSE BRACELETE
AUMENTA A FORÇA DO
USUÁRIO EM DEZ VEZES.
NESSA NÍVEL, A MINHA FORÇA
SOBRE-HUMANA AUMENTA
TANTO QUE MAL CONSIGO
CONTROLÁ-LA!

CLARO! EU DEVA TER
PENSADO NISSO!

MAS, DESTA VEZ,
PRECISO ARRISCAR!
É A NOSSA ÚLTIMA
CHANCE CONTRA--

ORA
ESSA!

ELE PAROU
DE SE MOVER!

SERÁ UMA
ESPÉCIE DE
TRUQUE,
OU...?



NÃO! ELE ESTÁ
PARALISADO!

SOPREU MUTAÇÃO
EM UM NÍVEL TÃO
EXTREMO QUE AS
FORMAÇÕES OSSÉAS
QUE RECOBREM SEU
CORPO TRAVARAM
UMAS ÀS OUTRAS.



ISSO
SIGNIFICA...





...QUE A
BATALHA
TERMINOU!

SANTA ESCÓCIA!

DIANA PULVERIZOU O APOCALYPSE COM UM SÓ GOLPE! EU SABIA QUE ELA ERA PODEROSA, MAS...



PERÁ!... MINHA VISÃO TELESCÓPICA ESTÁ MOSTRANDO QUE AQUELE PÔ NÃO É UMA SUBSTÂNCIA ORGÂNICA!

ENTÃO... NÃO ERA O VERDADEIRO APOCALYPSE!

MAS... QUEM CONSEGUIRIA FAZER UMA CÓPIA DELE E POR QUÊ?



EU VOARIA ATÉ GATEWAY CITY PRA DESCOBRIR, MAS... ACABEI DE TERMINAR COM A LOIS... E NÃO SEI SE CONSEGUIRIA ENCARAR A DIANA AGORA.

NÓS DOIS NUNCA FORMAMOS O "PAR IDEAL" QUE A IMPRENSA GOSTA DE PINTAR, MAS NÃO FOI SÓ POR MINHA FALTA DE TENTATIVA.

VOU DESCOBRIR O QUE HAVIA POR TRÁS DESSE FALSO APOCALYPSE JUNTO COM O RESTO DO MUNDO. É MELHOR DESCOBRIR CERTAS COISAS NO NOTICÁRIO DAS SEIS DA TARDE... ATÉ MESMO PRO SUPERMAN.



"FILHO DA MÃE!"

DEU CERTO!

SIM, A MUTAÇÃO FOI A CHAVE. EU JÁ SUSPEITAVA DE QUE ALGO DESSE TIPO FOSSE OCORRER.



VOCÊ CORREU UM GRANDE RISCO, MARGARET.

NÃO MAIOR QUE O SEU. E AGORA? E O KRIS?

O KRIS SE FOI. A DESTRUIÇÃO DO CLONE CAUSOU UM REFLUXO ENERGÉTICO QUE EXPLODIU TODOS OS CIRCUITOS DO REANIMADOR VIRTUAL.

O KRIS SE FOI.

ALIÁS, TUDO SE FOI! TODOS OS SISTEMAS QUEIMARAM E SE FUNDIRAM.

LEVARIA DEZ ANOS PRA RECRIAR TODO ESSE EQUIPAMENTO.

DEZ ANOS QUE VOCÊ NÃO TEM, DOUTOR. VOCÊ ESTÁ PRESO.



NÃO CONSIGO NEM IMAGINAR QUANTA MORTE E DESTRUIÇÃO ESSA MÁQUINA CAUSOU...

"...MAS VOU GARANTIR QUE VOCÊ SEJA LEVADO À JUSTIÇA ANTES QUE ESSA MÁQUINA CAUSE ALGO AINDA PIOR..."



NO PRÓXIMO VOLUME:
DOIS VELHOS AMIGOS E UMA VELHA INIMIGA!



PANINI GROUP

CEO América Latina: Ivam Faria

Diretor de Publicação e Licenciamento: Marco M. Lupoi

Gerentes Editoriais: Nicola Peruzzi, Emanuele Emma

PANINI BRASIL LTDA.

Diretora de Marketing e Editorial, Colecionáveis e Publicações: Martina Limori

Diretor Administrativo e Financeiro: Fábio Trigo Martins

Diretor de Distribuição: Gilberto Finotto Gil

Gerente Editorial: Guilherme Kroll

Editora: Isabelle Felix

Assistente Administrativa: Bruna Tiemi Okubo

Coordenador de Licenças Comics: Leonardo Errerias

Gerente de Distribuição: Genésio Cruz Oliveira Jr.

Coordenador de Inteligência Comercial: Rodrigo Felipe Lucizano

PUBLICIDADE: comercial@panini.com.br

ASSESSORIA DE IMPRENSA: assessoriaimprensa@panini.com.br

PLANEJAMENTO E CONTROLE DE PRODUÇÃO

Gerente Industrial: Edson Aprijo de Farias.

Esta revista foi impressa pela Log & Print.

Distribuída em todo o país por PANINI BRASIL LTDA.

PRODUÇÃO EDITORIAL MYTHOS EDITORA LTDA.

Diretores: Dorival Vitor Lopes e Helcio de Carvalho

REDAÇÃO

Editor-Chefe: Helcio de Carvalho

Editor Sênior: Gabriel Faria

Editor de Arte: Julio C. Nogueira

Arte: Celso Pimentel, Denise Araújo, Fernando Chakur e Ricardo Ribeiro

Gestão de Arquivos: Pedro Omuro

Coordenador de Produção: Alton Alípio

Revisão: Franciele Bueno e Priscila Oliveira.

A SAGA DA MULHER-MARAVILHA é uma publicação da Panini Brasil Ltda.

Administração e Publicidade: Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – CEP 06460-110 – SP – Brasil. Lançamento: maio/2024. Para a edição brasileira, Panini Brasil Ltda. É proibida a reprodução total ou parcial desta obra sem autorização prévia dos editores.

A SAGA DA MULHER-MARAVILHA 2

Compilation, cover, and all new material Copyright © 2024 DC. All Rights Reserved. Originally published in the US in single magazine form in *Wonder Woman (1987) 107-112*. Copyright © 1996 DC. All Rights Reserved. Original U.S. editors: Paul Kupperberg, Jason Hernandez-Rosenblatt. All characters, their distinctive likenesses and related elements featured in this publication are trademarks of DC. The stories, characters and incidents featured in this publication are entirely fictional. DC does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories or artwork. Published by Panini Brasil Ltda. under license from DC. Any inquiries should be addressed to DC, c/o Panini Brasil Ltda. Alameda Caiapós, 425 – Tamboré – Barueri – SP – 06460-110. Cover by John Byrne, *Wonder Woman (1987) 111*.

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)

(Ana Lúcia Mereg 4667/CRB-7)

Byrne, John

A saga da Mulher-Maravilha: v. 2 / roteiro e arte por John Byrne; tradução por Mario Luiz C. Barroso. – Barueri, SP : Panini Brasil, 2024.

ISBN 978-65-259-1781-8 (Capa brochura)

1. Histórias em quadrinhos I. Barroso, Mario Luiz C.
II. Título

CDD 741.5

Índice para catálogo sistemático:

1. Histórias em quadrinhos 741.5



MISTO
Papel | Apoiando o manejo
florestal responsável
FSC® C119624





CONFRONTOS SUPERPODEROSOS!

Controlado por Morgana Le Fey, cujo objetivo é a vida eterna, Etrigan vai para Gateway City visando capturar a Mulher-Maravilha para sua mestra feiticeira! Além do Demônio, o Vingador Fantasma e Arion, o imortal, unem-se a essa trama mágica, e a batalha é levada para um plano místico. E mais: a cidade da Princesa Amazona é atingida pela ameaça... do Flash?! E, como se não bastasse um de seus amigos atacá-la, os vilões Sinestro e Apocalypse também tentarão acabar com Diana!

Este volume de 144 páginas reúne as edições *Wonder Woman* (1987) 107-112



panini COMICS
panini.com.br